

Acer p700 Series Portable Navigator

Manuale utente

Copyright © 2007. Acer Incorporated.
Tutti i diritti riservati.

Manuale utente di *Acer p700 Series Portable Navigator*
Prima edizione: luglio 2007

Le informazioni contenute in questa pubblicazione sono soggette a modifiche periodiche, senza obbligo di preavviso ad alcuna persona. Tali modifiche saranno incorporate nelle nuove edizioni di questo manuale, o in documenti e pubblicazioni integrative.

Trascrivere nello spazio sottostante il numero di modello, il numero di serie, la data d'acquisto e il luogo d'acquisto. Il numero di serie e il numero di modello sono riportati sull'etichetta applicata al computer. In tutta la corrispondenza relativa all'apparecchio si dovranno sempre citare numero di serie, numero di modello e data e luogo d'acquisto.

È severamente vietato riprodurre, memorizzare in un sistema di recupero o trasmettere parti di questa pubblicazione, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, fotocopie, registrazioni o altro, senza la previa autorizzazione scritta della Acer Incorporated.

Acer p700 Series Portable Navigator

Numero di modello: _____

Numero di serie: _____

Data di acquisto: _____

Luogo d'acquisto: _____

Acer e il logo Acer sono marchi registrati di Acer Incorporated. Gli altri nomi di prodotto o marchi registrati delle società sono utilizzati nel presente documento solo a scopo di identificazione e appartengono ai rispettivi proprietari.

Microsoft, Outlook, Pocket Outlook, Windows, Windows NT e il logo Windows sono marchi registrati o marchi di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi. I prodotti Microsoft sono concessi in licenza a produttori OEM da Microsoft Licensing, Inc., una sussidiaria interamente di proprietà di Microsoft Corporation.

Acer e le sue filiali non forniscono alcuna dichiarazione o garanzia, implicita o esplicita, nei confronti delle informazioni incluse nella presente documentazione, in particolare non possono essere ritenute responsabili per garanzie implicite in merito a commerciabilità o idoneità per un particolare scopo. Acer e le sue filiali declinano qualsiasi responsabilità per danni o perdite derivanti dall'utilizzo del presente Manuale utente di Acer p700 Series Portable Navigator.

Istruzioni sullo smaltimento



Non gettare questo dispositivo elettronico insieme ai normali rifiuti. Per minimizzare il rischio di inquinamento e garantire la massima protezione dell'ambiente globale, procedere al riutilizzo e riciclaggio.



USA

Per prodotti elettronici contenenti un monitor o un display LCD/CRT:

Le lampade all'interno del prodotto contengono mercurio, e devono essere riciclate o smaltite in accordo alle normative locali, statali o federali. Per maggiori informazioni, contattare la Electronic Industries Alliance all'indirizzo www.eiae.org. Per informazioni specifiche sullo smaltimento delle lampade, consultare il sito Web www.lamprecycle.org.

Importanti istruzioni per la sicurezza

Leggere con attenzione queste istruzioni riportate. Conservarle per consultazioni future.

Rispettare tutte le avvertenze ed istruzioni riportate sul prodotto.

Prima di pulire il prodotto, scollegarlo dalla presa a parete. Non usare detergenti liquidi o spray. Per la pulizia, servirsi di un panno umido.

Non usare questo prodotto in prossimità di acqua.

Non collocare questo prodotto su un carrello, una mensola o un tavolo instabili. In caso di caduta, il prodotto potrebbe danneggiarsi gravemente.

Alimentare il prodotto esclusivamente con il tipo di alimentazione indicato sulla targhetta d'identificazione. Se non si è sicuri del tipo di alimentazione disponibile, rivolgersi al proprio rivenditore o alla società elettrica locale.

Non collocare oggetti d'alcun tipo sul cavo d'alimentazione. Evitare l'uso del prodotto in luoghi dove persone potrebbero camminare sul cavo di alimentazione.

Se si utilizza un cavo di prolunga con il prodotto, assicurarsi che l'amperaggio totale degli apparecchi collegati al cavo non superi l'amperaggio di quest'ultimo. Assicurarsi anche che la potenza nominale di tutti i prodotti collegati alla presa a parete non superi la potenza nominale del fusibile.

Non spingere mai oggetti di alcun tipo all'interno del prodotto attraverso le fessure del cabinet, poiché potrebbero toccare parti sotto tensione o provocare cortocircuiti con il rischio di incendi o scosse elettriche. Non rovesciare mai liquidi di alcun tipo sul prodotto.

Non tentare di riparare da soli il prodotto, poiché l'apertura o rimozione di coperchi potrebbe esporre l'utente a punti di tensione o a altri gravi rischi. Affidare sempre le riparazioni a personale tecnico qualificato.

Scollegare il prodotto dalla presa a muro e far riferimento al personale qualificato addetto all'assistenza nelle seguenti condizioni:

- Quando il cavo o la spina d'alimentazione sono danneggiati o logori.
- Se del liquido è stato rovesciato sul prodotto.
- Se il prodotto è stato esposto alla pioggia o all'acqua.
- Se il prodotto non funziona correttamente, nonostante siano state rispettate le istruzioni operative. Intervenire unicamente sui comandi contemplati nelle istruzioni operative, poiché la regolazione impropria di altri comandi potrebbe causare danni e spesso richiede l'intervento approfondito di un tecnico qualificato per riportare il prodotto alle normali condizioni operative.
- Se si è fatto cadere il prodotto o il case è stato danneggiato.
- Se il prodotto rivela un evidente calo nelle prestazioni, suggerendo la necessità di assistenza tecnica.

Acer p700 Series Portable Navigator utilizza una batteria al litio.

Avvertimento! Le batterie potrebbero esplodere se non maneggiate con cura. Non smontarle o gettarle sul fuoco. Tenerle fuori dalla portata dei bambini e smaltire nel modo più opportuno le batterie usate.

Per evitare l'imprevisto verificarsi di scosse elettriche, usare l'adattatore CA solo dopo aver debitamente eseguito la messa a terra della presa a parete.

Non usare il dispositivo se si è in movimento.

Informazioni fondamentali su *Acer p700 Series Portable Navigator*

Mai più indecisioni con antiquate mappe cartacee poco maneggevoli. Mai più dichiarazioni imbarazzanti quali "Penso di essermi perduto". E, soprattutto, mai più giri inutili alla ricerca di un particolare luogo. Con il nuovo *Acer p700 Series Portable Navigator* troverete subito e facilmente la vostra destinazione.

Sistema avanzato

- Sistema operativo Microsoft Windows CE versione 5.0
- Processore Samsung 266 MHz
- Chipset SiRF Star III LP e soluzione firmware
- Batteria ricaricabile agli ioni di litio 1100 mAh

Ampia ed accurata copertura GPS

- Software di navigazione intuitivo e intelligente
- Antenna con chip integrato per rilevazione satellitare ottimale

Design mobile

- Unità compatta e leggera per facilitare il trasporto durante la guida o le passeggiate
- Kit di montaggio su autovettura per uso su più veicoli
- Opzioni di ricarica in viaggio con il caricabatterie per autovettura

Vita batterie

- Uso normale: 4.5 ore
- Uso software di navigazione: 3.5 ore

Caratteristiche ergonomiche

- 4Schermo LCD WQVGA da 3 pollici LCD sensibile al tocco
- Tasti di scelta rapida di controllo accessibili con retroilluminazione
- Interfaccia utente intuitiva e semplice da utilizzare con icone grandi e pulsanti di comando
- Interfaccia utente in più lingue
- Opzioni avanzate di risparmio energetico

Programmi multimediali

- **Photo (Foto)** per le immagini digitali preferite

Programma di gestione contatti

- **Contacs (Contatti)** per la gestione delle informazioni sui contatti dal dispositivo

Programma Bluetooth

- **Bluetooth** disponibile solo sui modelli selezionati: p760 e p780
- Effettuazione e ricezione di chiamate

Disimballaggio di *Acer p700 Series Portable Navigator*

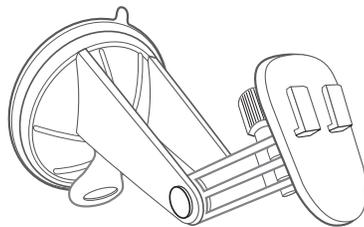
Grazie per aver acquistato *Acer p700 Series Portable Navigator*. La confezione *Acer p700 Series Portable Navigator* contiene tutti gli elementi elencati di seguito.

- Unità *Acer p700 Series Portable Navigator*

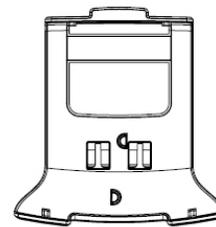


- Kit di montaggio su autovettura

Dispositivo di montaggio su autovettura



Alloggiamento del dispositivo

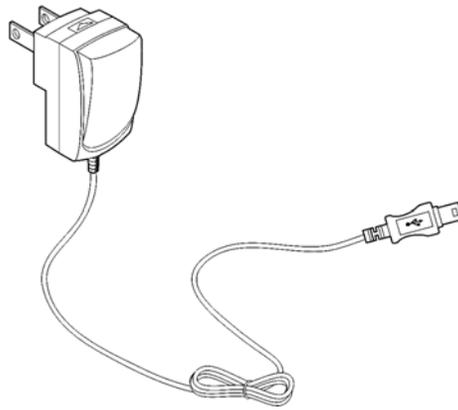


- Caricabatterie per autovettura

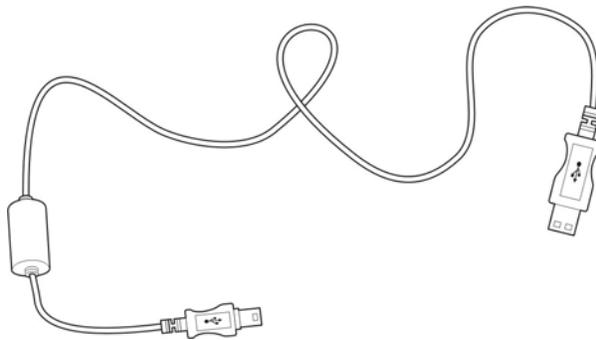


Disimballaggio di Acer p700 Series Portable Navigator

- Caricabatterie da muro per p700 Series



- Cavo di trasferimento Mini USB e di ricarica

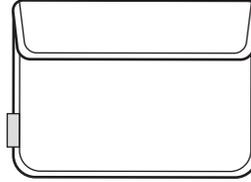


- Scheda SD del software di navigazione



Disimballaggio di Acer p700 Series Portable Navigator

- Borsa



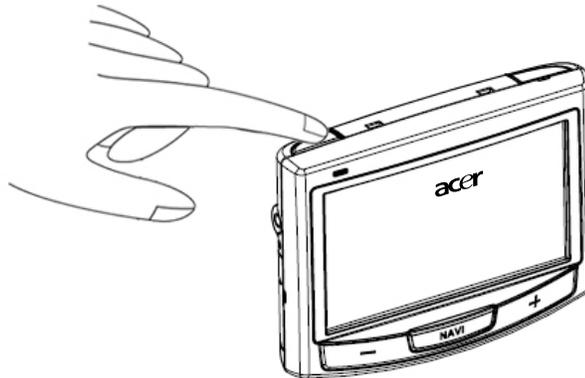
- Documentazione per l'utente
 - CD *Acer p700 Series Portable Navigator*
 - TMC pronto per la Guida rapida a p700 Series Portable Navigator
 - Opuscolo di garanzia di *Acer p700 Series Portable Navigator*
 - Guida rapida al software di navigazione
 - CD del software di navigazione
 - L'utente può acquistare il kit di aggiornamento Acer TMC per p710 per abilitare la funzione TMC
 - p730/p760/p780 includono già il ricevitore TMC nell'imballaggio

Nota: In caso di difetti del prodotto o di componenti mancanti, rivolgersi immediatamente al rivenditore. Conservare le confezioni e i materiali di imballaggio per eventuali usi successivi. Alcuni modelli potrebbero includere accessori opzionali aggiuntivi rispetto a quelli mostrati nelle illustrazioni di cui sopra. Per maggiori dettagli contattare il rivenditore o chiamare il numero indicato sul retro dell'opuscolo di garanzia di Acer p700 Series.

Installazione di *Acer p700 Series Portable Navigator*

Utilizzare per la prima volta il nuovo *Acer p700 Series Portable Navigator* è semplicissimo. È sufficiente disimballarlo, montarlo e accenderlo. Eseguire le semplici operazioni di installazione riportate di seguito per iniziare a utilizzare il dispositivo una volta rimosso dalla confezione:

1. Disimballare il dispositivo.
2. Installare il dispositivo sull'autovettura.



Nota: Non occorre utilizzare nuovamente l'interruttore di accensione a meno che non si voglia effettuare un hard reset. Vedere "Esecuzione dell'hard reset" nella pagina 54 per maggiori informazioni. Invece, usare il pulsante di accensione posto sulla parte superiore del dispositivo (vedere il diagramma di seguito).

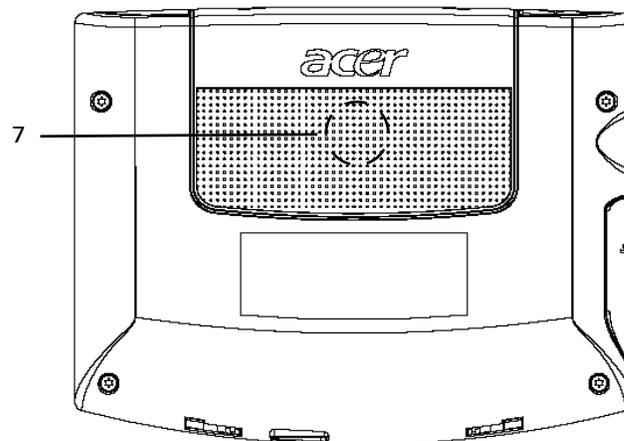
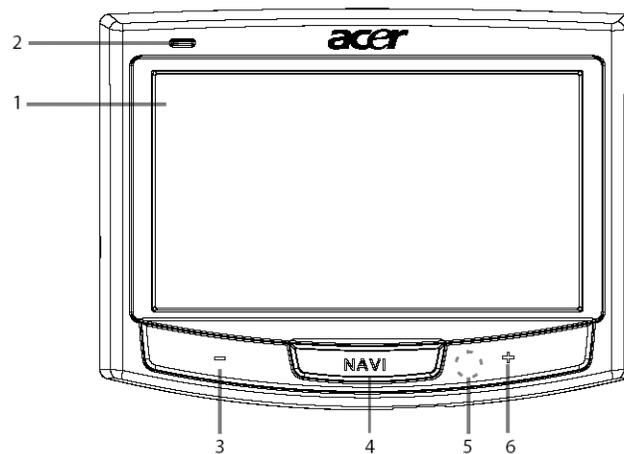
Introduzione

In questo capitolo è illustrata l'interfaccia hardware di *Acer p700 Series Portable Navigator* e delle relative periferiche. Contiene inoltre le istruzioni per la configurazione del dispositivo e di alcune operazioni di sistema di base.

Presentazione del sistema

In questa sezione viene illustrata l'interfaccia hardware del dispositivo.

Pannello anteriore e posteriore



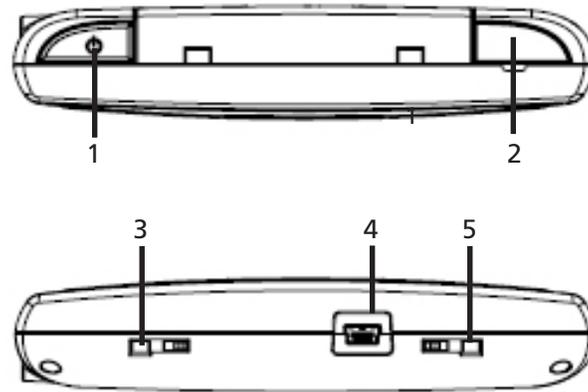
Introduzione

Presentazione del sistema

N°	Icona	Componente	Descrizione
1		Touch screen	Visualizza le applicazioni, i dati e le mappe disponibili sul dispositivo. È sensibile al tocco e risponde ai colpi delle dita.
2		Indicatore LED di stato alimentazione	Indica il livello di carica della batteria. <ul style="list-style-type: none">• Verde – Batteria completamente carica• Arancione – Ricarica della batteria in corso• Rosso – Batteria quasi scarica
3	—	Pulsante Volume giù	Diminuisce il volume dell'altoparlante.
4	NAVI	Pulsante Navigation (Navigazione)	Porta al pannello di navigazione che visualizza la posizione corrente.
5		Microfono	Microfono interno utilizzato durante le telefonate.
6	+	Pulsante Volume Su	Aumenta il volume dell'altoparlante.
7		Altoparlante	Per l'emissione dei suoni del sistema.

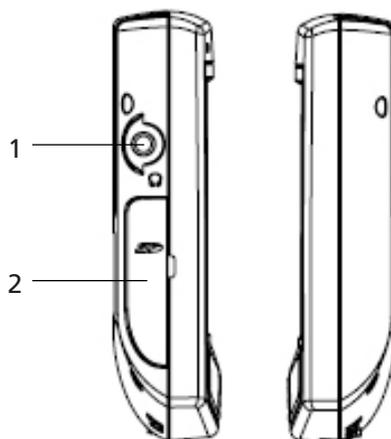
Nota: Per maggiori informazioni sull'utilizzo di *Acer p700 Series Portable Navigator* in modalità Navigation (Navigazione), vedere la Guida rapida al software di navigazione o il Manuale utente del software di navigazione (disponibili nel DVD del software medesimo).

Vista superiore e inferiore



N°	Icona	Componente	Descrizione
1		Pulsante di accensione	Commuta il dispositivo in modalità Standby. Se premuto per meno di 1,5 secondi, il dispositivo entrerà in modalità sospesa; se premuto per meno 1,5 secondi, la retroilluminazione si accenderà/spegnerà .
2	GPS	Connettore antenna GPS	Stabilisce il collegamento all'antenna GPS esterna.
3		Pulsante soft reset	Usato per l'esecuzione del soft reset sul dispositivo. Per maggiori informazioni, vedere "Esecuzione del soft reset" nella pagina 53.
4		Porta USB	Per la porta USB: collega il dispositivo al computer che esegue la piattaforma Microsoft Window. Inoltre, è usato come connettore di alimentazione per la ricarica del dispositivo. Stabilisce il collegamento al modulo TMC esterno (solo sui modelli selezionati).
5		Interruttore di accensione	Per l'accensione iniziale o per l'esecuzione dell'hard reset del dispositivo. Per maggiori informazioni sull'esecuzione dell'hard reset, vedere "Esecuzione dell'hard reset" nella pagina 54.

Pannello sinistro e destro



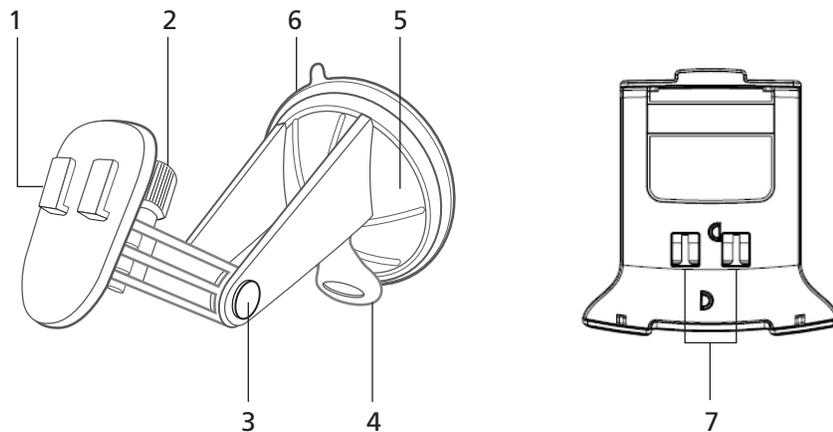
N°	Icona	Componente	Descrizione
1		Jack auricolari	Consente il collegamento di auricolari/cuffie.
2		Slot SD/MMC	Accoglie le schede di memoria SD e MMC per consentire di utilizzare i file audio, immagine e/o le mappe con le applicazioni interne.

Presentazione delle periferiche

Questa sezione presenta le periferiche in dotazione con *Acer p700 Series Portable Navigator*.

Kit di montaggio su autovettura

Il kit di montaggio su autovettura è costituito da un dispositivo di montaggio su autovettura (a sinistra) e da un alloggiamento (a destra).



N°	Componente	Descrizione
1	Piastra alloggiamento	Collega il dispositivo di montaggio su autovettura all'alloggiamento.
2	Pomello di regolazione dell'angolo orizzontale	Stringere delicatamente il pomello per regolare l'angolo di visualizzazione in direzione sinistra-destra.
3	Pomelli di regolazione dell'angolo verticale	Stringere delicatamente i pomelli per regolare l'angolo di visualizzazione in direzione su-giù.
4	Leva di bloccaggio della ventosa	Protegge la guarnizione sottovuoto del dispositivo di montaggio su autovettura.
5	Ventosa	Fissa il dispositivo di montaggio su autovettura all'area di montaggio selezionata.
6	Linguetta di rilascio della ventosa	Tirare per rilasciare la guarnizione sottovuoto della ventosa.
7	Fori di montaggio su autovettura	Consentono l'inserimento dei pioli della piastra di alloggiamento del dispositivo di montaggio su autovettura.

Installazione di Acer *p700 Series Portable Navigator* sul veicolo

Acer p700 Series Portable Navigator include un kit di montaggio su autovettura e un caricabatterie per autovettura per l'installazione del dispositivo sul veicolo. Posizionare il kit di montaggio sul parabrezza usando la ventosa.

Nota: Alcune autovetture moderne incorporano nel parabrezza uno schermo per riflettere il calore. In alcuni casi, questo può ostacolare la ricezione dei segnali GPS. In questi casi, è necessario acquistare un'antenna GPS esterna. Per maggiori informazioni, contattare il proprio rivenditore Acer.

Note sull'installazione del dispositivo di montaggio su autovettura

Installare il dispositivo di montaggio su autovettura su una superficie del veicolo:

- liscia, pulita e non unta.
- facilmente visibile/raggiungibile per chi guida senza che venga distratto dalla guida.
- che non ostacoli i controlli dell'autovettura e nemmeno la vista.
- lontano dalle aree in cui è prevista l'apertura degli airbag.

Installazione del dispositivo sull'autovettura.

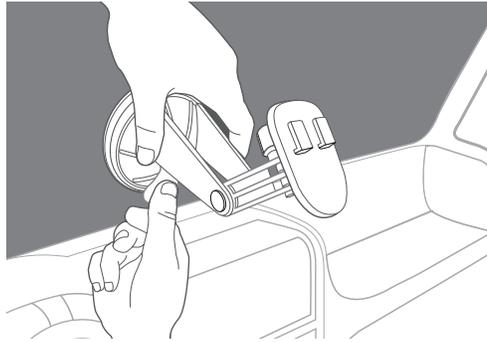
In questa sezione viene illustrato come installare il kit di montaggio su autovettura nel parabrezza del veicolo mediante la ventosa. Per le procedure di installazione sul cruscotto mediante il connettore a disco autoadesivo, vedere la Guida rapida di *Acer p700 Series Portable Navigator*.

- 1 Pulire la superficie di montaggio con un apposito detergente e un panno di cotone.
- 2 Se la temperatura ambientale è inferiore a 15°C (60°F) riscaldare l'area di montaggio e la ventosa (ad esempio con un asciugacapelli), per garantire una buona aderenza.
- 3 Installare il dispositivo di montaggio su autovettura nell'area selezionata.
 - Fissare la ventosa sull'area selezionata con la leva di bloccaggio rivolta verso l'alto.
 - Far scattare la leva di bloccaggio verso la direzione opposta per creare un vuoto tra la ventosa e la superficie di montaggio.

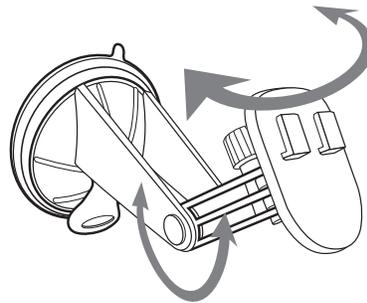
Introduzione

Installazione di Acer p700 Series Portable Navigator sul veicolo

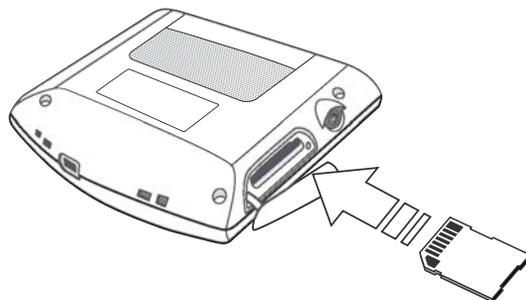
- Accertarsi che l'aderenza sia sufficiente prima di procedere al passaggio successivo.



- Ora è possibile regolare il dispositivo di montaggio nella posizione desiderata.



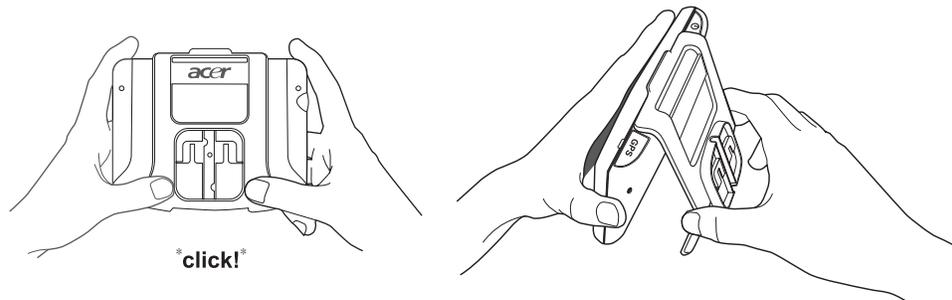
- 4 Inserire la scheda SD del software di navigazione nel dispositivo.



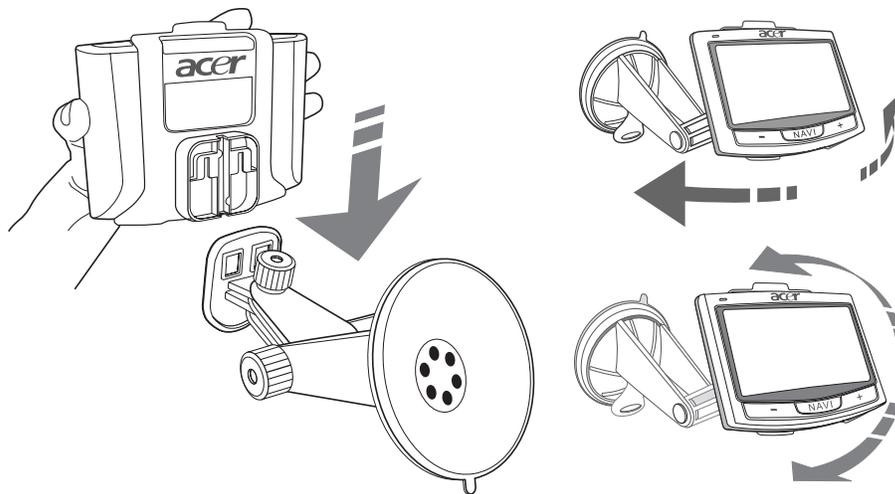
Introduzione

Installazione di Acer p700 Series Portable Navigator sul veicolo

- 5 Collegare il dispositivo all'alloggiamento per autovettura.



- 6 Collocare il dispositivo sull'alloggio che è stato montato sul parabrezza e regolare il dispositivo di montaggio per una visione ottimale.



- 7 Dopo aver installato l'apparecchio sull'apposito dispositivo di montaggio, collegare il caricabatterie per autovettura. Durante la ricarica, l'indicatore LED di accensione si illuminerà in arancione.

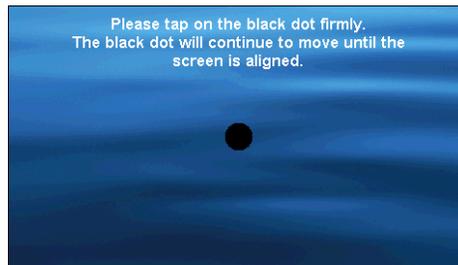
Nota: Se il motore dell'autovettura è spento, potrebbe essere necessario riposizionare l'accensione su Accessori. Consultare il manuale del produttore del veicolo.

Nota: La batteria del dispositivo viene fornita con un livello di carica pari al 30%. È possibile iniziare a utilizzarlo subito dopo averlo installato sul veicolo e averlo collegato all'accendino. Tuttavia, per prestazioni ottimali, è necessario caricare completamente il dispositivo. Per le istruzioni passare a "Ricarica di Acer p700 Series Portable Navigator" nella pagina 8.

Avvio di Acer p700 Series Portable Navigator

Prima di montare *Acer p700 Series Portable Navigator* sul veicolo, calibrare lo schermo. Una volta calibrato lo schermo, è possibile procedere con la configurazione delle impostazioni di sistema. Per accendere e calibrare il dispositivo:

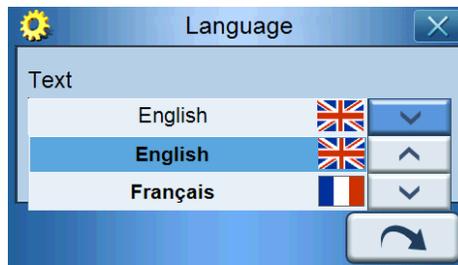
- 1 La prima volta che si accende il dispositivo viene chiesto di calibrare lo schermo. Questo processo assicura che quando si tocca lo schermo è attivato l'elemento selezionato.



- 2 Seguire le istruzioni riportate a schermo. Una volta calibrato lo schermo, seguire i punti esposti sotto per configurare le impostazioni di sistema.

Punto 1: Language Setting (Impostazione della lingua)

- Toccare la freccia giù accanto a Text (Testo) e scegliere la lingua desiderata.



Punto 2: Date/Time/Time zone Settings (Impostazioni Data/Ora/Fuso orario)

Toccare **Date (Data)**:

- Toccare + o - posti accanto alle impostazioni Year (Anno), Month (Mese) e Day (Giorno) per specificare i valori relativi alla data.



Introduzione

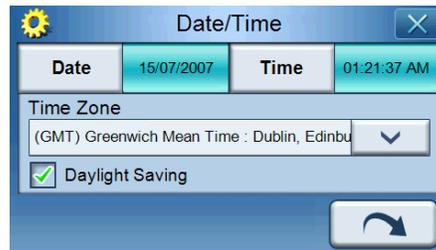
Avvio di Acer p700 Series Portable Navigator

Toccare **Time (Ora)**:

- Toccare **+ o -** posti accanto alle impostazioni Hour (Ora), Minute (Minuti) per specificare i valori relativi all'ora.

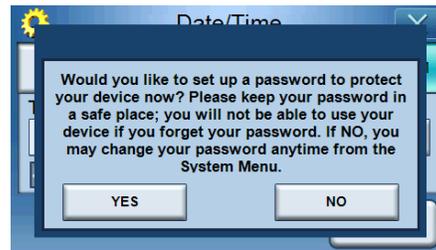


- Toccare la freccia Giù posta accanto alla voce Time Zone (Fuso orario) fino a visualizzare il fuso orario desiderato.



Punto 3: Password Setting (Impostazione password)

Dopo aver effettuato le impostazioni Date/Time/Time Zone (Data/Ora/Fuso orario), compare la schermata sotto.

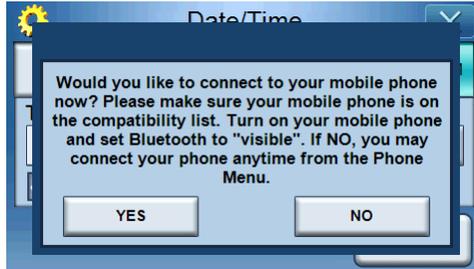


- Toccare **YES (SI)** per impostare la password o toccare **NO** per passare avanti.



Punto 4: Bluetooth phone Settings (Impostazioni telefono Bluetooth)

- Toccare **YES (SI)** per le impostazioni Bluetooth o toccare **NO** per saltare l'impostazione e procedere al punto successivo. (La funzione Bluetooth è disponibile solo sui modelli selezionati: p760 e p780)



- Dopo aver toccato **YES (SI)**, si apre la schermata sotto. Toccare  per cercare connessioni Bluetooth.



- Selezionare dall'elenco il cellulare desiderato (toccare la freccia giù per visualizzare l'elenco completo) e toccare  per associare il telefono.



Introduzione

Avvio di Acer p700 Series Portable Navigator

- p/00 avvia la procedura di connessione del cellulare. Quando richiesto, immettere "1111" sul cellulare per completare l'associazione. (L'immagine visualizzata a schermo varia in base al modello di cellulare utilizzato.)



- A associazione completata, il cellulare visualizza un messaggio di conferma.



Punto 5: Navigation Settings (Impostazioni di navigazione)

- Se si saltano le impostazioni Bluetooth, appare la schermata Navigation Settings (Impostazioni di navigazione).



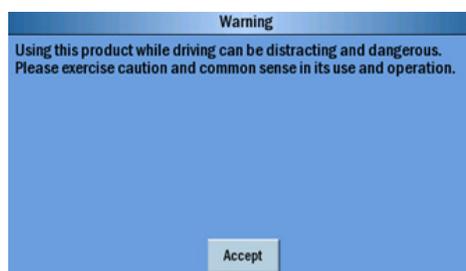
- Toccare le frecce accanto a "Choose a Language" (Scegli una lingua) e "Choose a Voice" (Scegli una voce) per selezionare la scelta desiderata.



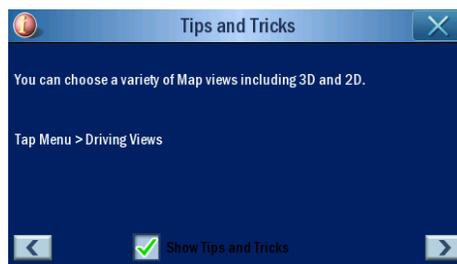
- Toccare il pulsante di opzione accanto a "Mile" (Miglio) o "KM" (Chilometro) per l'unità desiderata.



- Toccare **"Accept" (Accetta)** dopo aver letto il messaggio di avviso.



- Appare "Tips and Tricks" (Suggerimenti), è possibile toccare  per passare al suggerimento precedente,  per quello successivo o  per la schermata mappa.



- Completate le impostazioni di navigazione, si apre la schermata sotto.



- Per maggiori informazioni sul resto delle opzioni di configurazione del sistema, andare a "System (Sistema)" nella pagina 26.

Introduzione

Avvio di Acer p700 Series Portable Navigator

Congratulazioni! Il nuovo *Acer p700 Series Portable Navigator* è ora pronto per l'uso! Passare a "Informazioni fondamentali su Acer p700 Series Portable Navigator" nella pagina 5 per maggiori informazioni sull'interfaccia utente del dispositivo, oppure far riferimento alla Guida rapida al software di navigazione per procedere all'uso del dispositivo in modalità Navigation (Navigazione).

Sommario

Istruzioni sullo smaltimento	ii
Importanti istruzioni per la sicurezza	ii
Informazioni fondamentali su Acer p700 Series Portable Navigator	iv
Disimballaggio di Acer p700 Series Portable Navigator.	v
Installazione di Acer p700 Series Portable Navigator.	viii
Introduzione	ix
Presentazione del sistema	ix
Pannello anteriore e posteriore	ix
Vista superiore e inferiore	xi
Pannello sinistro e destro	xii
Presentazione delle periferiche	xiii
Kit di montaggio su autovettura	xiii
Installazione di Acer p700 Series Portable Navigator sul veicolo	xiv
Note sull'installazione del dispositivo di montaggio su autovettura	xiv
Installazione del dispositivo sull'autovettura.	xiv
Avvio di Acer p700 Series Portable Navigator	xvii
1 Informazioni fondamentali su Acer p700 Series Portable Navigator	5
Interfaccia hardware	5
Uso della retroilluminazione del touch screen	5
Uso dello slot SD/MMC	5
Connessione di un dispositivo al PC.	7
Ricarica del dispositivo mediante la connessione USB	7
Uso della scheda SD/MMC come memoria di massa	7
Requisiti minimi di sistema	7
Ricarica di Acer p700 Series Portable Navigator	8
Ricaricare del dispositivo tramite il caricabatterie per autovettura	9
Ricaricare del dispositivo tramite il cavo USB	9
Schermata Main Menu (Menu principale)	10
Interfaccia dei comandi	10
Uso dei tasti di scelta rapida.	10
Uso del touch screen di Acer p700 Series Portable Navigator	10
Uso della schermata Main menu (Menu principale)	10
Accesso alla Destination Function (funzione di destinazione)	12
2 Phone (Telefono)	13
Accesso alla funzione Phone (Telefono)	13
3 Applications (Applicazioni)	14
Altre applicazioni disponibili	14
i) Photo Viewer (Visualizzatore foto)	15
Accesso a Photo Viewer (Visualizzatore foto)	15
Uso di Photo Viewer (Visualizzatore foto)	16
Thumbnail viewer (Visualizzatore anteprima)	16
Selezione della finestra di destinazione	17
Playing panel (Pannello di riproduzione)	18
Full viewer (Visualizzatore completo)	19

Sommario

Slide show (Presentazione)	19
ii) Contacts (Contatti)	20
Accesso ai contatti	20
Gestione del contatto	21
Creazione di un nuovo contatto	21
Modifica di un contatto	22
Importazione/esportazione/invio di contatti	23
Importazione	23
Esportazione	24
Invio informazioni di un contatto ad un altro dispositivo	25
4 System (Sistema)	26
Accesso alle impostazioni del sistema	26
Scelta della lingua	27
Regolazione delle impostazioni	27
Impostazione di volume	27
Disattivazione del volume.	28
Impostazione della data e dell'ora	29
Modifica di Time Zone (Fuso orario)	29
Scelta dell'opzione Daylight Saving (Ora legale)	29
Modifica di Date (Data).	30
Modifica dell'ora	30
Alimentazione	31
Backlight (Retroilluminazione).	31
Calibration (Calibrazione).	32
Factory Default (Impostazioni di fabbrica)	33
System Information (Informazioni di sistema).	33
Impostazione della password	34
Blocco tastiera	37
5 Telefono Bluetooth	38
Connessione del cellulare usando Bluetooth	38
Controllo dello stato Bluetooth di p700.	41
Effettuazione e ricezione di chiamate	42
Effettuare la chiamata usando il cellulare.	42
Dial form Contacts (Chiama dai contatti)	43
Chiamare da Dialed Numbers (Numeri composti)	44
Effettuare una chiamata durante la navigazione.	45
Rispondere ad una chiamata in arrivo durante l'esplorazione	46
Invio posizione	48
Impostare il testo predefinito	49
Sincronizzazione dei contatti	50
Effettuare chiamata di emergenza	51
6 Ripristino di Acer p700 Series Portable Navigator	53
Esecuzione del soft reset	53
Esecuzione dell'hard reset	54
Caricamento delle impostazioni predefinite	54
Domande frequenti	56

Sommario

Informazioni per la sicurezza e il comfort	57
Istruzioni di sicurezza . . . . .	.57
Spegnere il prodotto prima di pulirlo . . . . .	.57
ATTENZIONE: Accessibilità . . . . .	.57
ATTENZIONE: Finta scheda dello slot della scheda di memoria SD . . . . .	.57
Precauzioni . . . . .	.57
ATTENZIONE: Ascolto . . . . .	.58
Uso dell'alimentazione elettrica . . . . .	.58
Manutenzione del prodotto. . . . .	.58
Batteria . . . . .	.59
Sostituzione della batteria . . . . .	.59
Informazioni di sicurezza aggiuntive. . . . .	.59
Sistema GPS . . . . .	.59
Maneggiare con cura . . . . .	.59
Montaggio su un'auto . . . . .	.59
Ambienti potenzialmente esplosivi . . . . .	.60
Istruzioni sullo smaltimento . . . . .	.60
Avvertenza sul mercurio . . . . .	.60
Suggerimenti ed informazioni per l'uso ottimale. . . . .	.61
Trovare una posizione comoda . . . . .	.61
Prendersi cura della vista . . . . .	.61
Assumere abitudini di lavoro corrette. . . . .	.62
Informazioni normative e sulla sicurezza	63
Avviso FCC . . . . .	.63
Avviso: Cavi schermati. . . . .	.63
Avviso: Periferiche . . . . .	.63
Attenzione . . . . .	.63
Condizioni di funzionamento . . . . .	.64
Avviso: Utenti canadesi . . . . .	.64
Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens . . . . .	.64
Dichiarazione di conformità per i paesi UE . . . . .	.64
Descrizione pixel LCD . . . . .	.64
Avviso normativa sui dispositivi radio. . . . .	.64
Generale . . . . .	.64
Unione europea (UE) . . . . .	.65
Elenco dei paesi di applicazione . . . . .	.65
Requisiti di sicurezza sulla radiofrequenza FCC . . . . .	.65
Canada - Dispositivi di comunicazione radio a basso consumo esenti da licenza (RSS-210) . . . . .	.65
Esposizione di esseri umani a campi a radiofrequenze (RSS-102) . . . . .	.66
Domande frequenti	69
Assistenza clienti	71
Garanzia del prodotto . . . . .	.71

Sommario

Specifiche del sistema	72
Caratteristiche hardware	72
Design e ergonomia	73
Specifiche ambientali	74

1 Informazioni fondamentali su *Acer p700 Series Portable Navigator*

In questo capitolo sono descritte le procedure hardware di base per l'utilizzo di *Acer p700 Series Portable Navigator*. Inoltre, sono fornite informazioni sull'interfaccia dei comandi del dispositivo.

Interfaccia hardware

Uso della retroilluminazione del touch screen

In alcune condizioni la visualizzazione delle informazioni sul dispositivo può risultare difficoltosa. In questi casi, attivare la retroilluminazione toccando lo schermo per illuminare il touch screen.

Uso dello slot SD/MMC

Acer p700 Series Portable Navigator è dotato di uno slot SD/MMC compatibile con un'ampia gamma di schede di memoria SD e MMC.

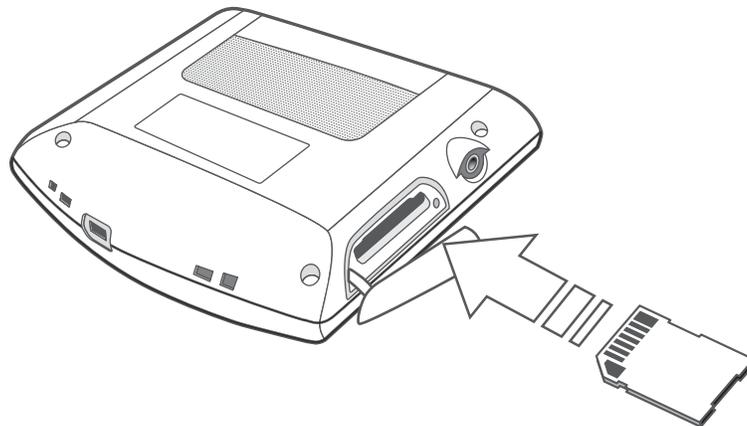
Inoltre, il sistema di navigazione GPS Acer p700 Series è basato sul software di navigazione. Per utilizzare questo programma, è necessario caricare le mappe digitali disponibili nella scheda SD del software di navigazione inclusa nel dispositivo (solo con alcuni modelli).

Informazioni fondamentali su Acer p700 Series Portable Navigator

Interfaccia hardware

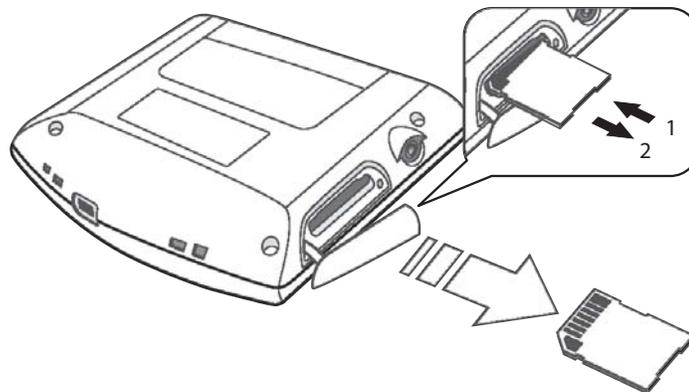
Inserimento di una scheda SD/MMC:

- Tenere fermo il dispositivo e spingere la scheda nello slot finché non si avverte un segnale acustico: questo segnalerà che la scheda è posizionata correttamente nello slot. La scheda è inserita in modo sicuro quando non sporge dallo slot.



Rimozione di una scheda di memoria

- 1 Tenere fermo il dispositivo e spingere leggermente la scheda SD perché possa uscire. Verrà emesso un segnale acustico che indica che la scheda è stata rilasciata.
- 2 Rimuoverla delicatamente dallo slot.

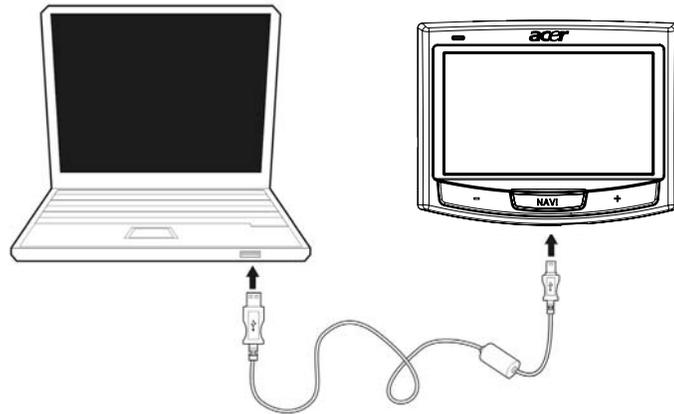


Nota: La copertura in gomma della scheda SD può venire danneggiata se tirata o deformata, fare quindi attenzione ad ogni apertura.

Connessione di un dispositivo al PC

Ricarica del dispositivo mediante la connessione USB

Il cavo USB fornito con Acer p700 Series consente di connettere il dispositivo al computer.



Uso della scheda SD/MMC come memoria di massa

Con Acer p700 Series è possibile accedere ai dati di una scheda SD/MMC.

Nota: La scheda SD/MMC, per essere utilizzata come memoria di massa, deve essere inserita nel dispositivo.

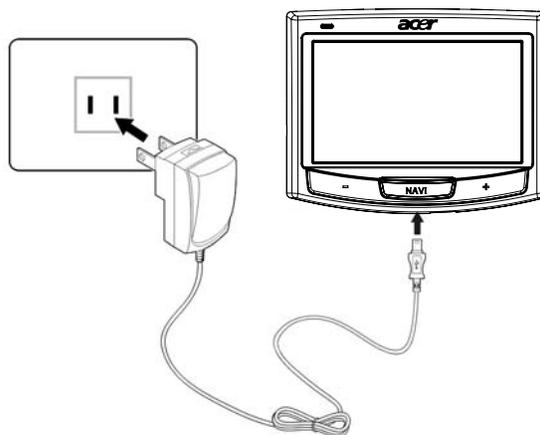
Requisiti minimi di sistema

- Microsoft Windows XP, 2000 o ME
- Porta USB disponibile
- Unità CD ROM
- Scheda grafica VGA compatibile

Ricarica di *Acer p700 Series Portable Navigator*

Acer p700 Series Portable Navigator utilizza una batteria ricaricabile agli ioni di litio da 1100 mAh. L'icona dello stato collocata nell'angolo in alto a destra della schermata Main Menu (Menu principale) indica il livello di carica della batteria del dispositivo.

Se il livello della batteria diventa basso durante il normale utilizzo, ricaricare il dispositivo. In genere, per ricaricare il dispositivo è possibile utilizzare il caricabatterie da muro.



È possibile ricaricare Acer p700 Series da un computer tramite il cavo Sync Mini USB o con il cavo caricabatterie per autovettura in dotazione col dispositivo. Il tempo di ricarica varia in base al tipo di operazione, ma la ricarica di una batteria completamente esaurita richiede circa 3 ore.

Nota: Quando la batteria si scarica, il dispositivo si spegne automaticamente. In questo caso, è necessario ricaricare il dispositivo entro 15 giorni per non perdere tutti i dati archiviati nella memoria interna del dispositivo. Se si perdono tutti i dati, la prossima volta che si accende il dispositivo verrà chiesto se si desidera ripristinare i dati.

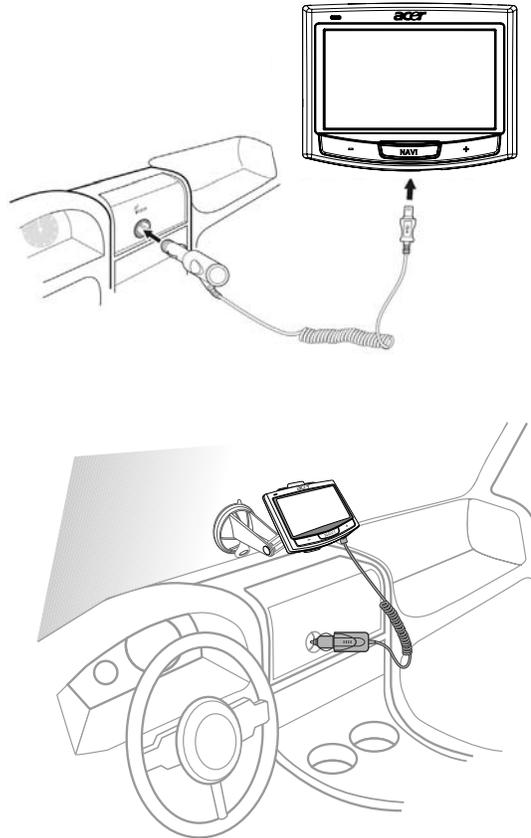
Alcuni modelli possono essere utilizzati solo con unità di alimentazione esterne. In questi casi, il dispositivo deve essere sempre collegato all'unità di alimentazione esterna (caricabatterie per autovettura, caricabatterie da muro, ecc) quando utilizzato.

Informazioni fondamentali su Acer p700 Series Portable Navigator

Ricarica di Acer p700 Series Portable Navigator

Ricaricare del dispositivo tramite il caricabatterie per autovettura

Utilizzare il caricabatterie per autovettura per ricaricare il dispositivo quando è montato sul veicolo.



Ricaricare del dispositivo tramite il cavo USB

Il cavo Sync Mini USB e il cavo di ricarica forniti con il dispositivo consentono di connettere quest'ultimo al computer che esegue una piattaforma Microsoft Windows. Se collegati, anche la batteria del dispositivo viene ricaricata mediante una connessione USB.

Andare a "Connessione di un dispositivo al PC" nella pagina 7 per istruzioni relative alla modalità di connessione di *Acer p700 Series Portable Navigator* al computer.

Schermata Main Menu (Menu principale)

Interfaccia dei comandi

Uso dei tasti di scelta rapida

I tasti di scelta rapida di *Acer p700 Series Portable Navigator* consentono di:

- **+/-** - Controllare il volume dell'audio emesso dall'altoparlante/auricolare
- Accedere alla schermata Mappa tramite **NAVI**

Uso del touch screen di *Acer p700 Series Portable Navigator*

Lo schermo sensibile al tocco di *Acer p700 Series Portable Navigator* consente di immettere le informazioni sul dispositivo in modo più naturale, utilizzando le dita anziché una stilo, per evitare di perdere tempo a cercare una stilo perduta o provare con oggetti di forme strane. Per *Acer p700 Series*, le operazioni di tocco e trascinamento vengono eseguite nel modo seguente:

- **Tocco**- Toccare una volta lo schermo per aprire gli elementi e selezionare le opzioni.
- **Trascinamento** – Toccare l'icona di uno slider e trascinarla sullo schermo.

Uso della schermata Main menu (Menu principale)

Quando si accende il dispositivo per la prima volta ogni giorno, è visualizzata la schermata Map (Mappa) chiamata anche schermata Home. È possibile ritornarvi da qualsiasi altra schermata premendo il tasto NAVI.

La barra del titolo del Main Menu (Menu principale) mostra l'icona del livello della batteria. Per maggiori informazioni su questa icona si veda "Ricarica di Acer p700 Series Portable Navigator" nella pagina 8.

Informazioni fondamentali su Acer p700 Series Portable Navigator *Schermata Main Menu (Menu principale)*

Sulla schermata Main Menu (Menu principale) sono disponibili dieci icone di programmi.



Toccare per visualizzare il Destination Menu (Menu destinazione).
Consultare il software di navigazione



Toccare per personalizzare le impostazioni di navigazione.



Toccare per programmare CoPilot ed aggiungere una deviazione al percorso stabilito.



Toccare per scegliere fra sei diverse opzioni di visualizzazione dello schermo.



Toccare per mostrare il Phone Menu (Menu telefono).



Toccare per visualizzare il TMC Menu (Menu TMC), consultare il software di navigazione.



Toccare per programmare o modificare un viaggio a più destinazioni.



Toccare per impostare le preferenze per la mappa.



Toccare per avviare Photo (Foto) per la funzione in modalità immagine o il programma Contacts (Contatti) per accedere alla lista dei contatti.



Toccare per regolare le impostazioni di sistema.

Accesso alla Destination Function (funzione di destinazione)

Accendere l'unità e toccare **Destination (Destinazione)** nella schermata Main Menu (Menu principale).



Dopo aver caricato l'applicazione, si apre il menu principale Destination menu (Menu destinazione).

Per maggiori informazioni sulla funzione di destinazione, far riferimento alla Guida rapida al software di navigazione o al Manuale utente del software.

2 Phone (Telefono)

Accesso alla funzione Phone (Telefono)

Per accedere alle funzioni del telefono.

Accendere l'unità e toccare **Phone (Telefono)** nella schermata Main Menu (Menu principale).



Sul display si apre la schermata Phone Menu (Menu telefono).



È possibile accedere a

Disable/Enable - Disabilita o abilita la funzione Bluetooth

Connect Phone - Collega telefono vicino

Dial - Chiama componendo un numero di telefono

Send Location - Invia la posizione attuale via telefono

Send Emergency - Invia messaggio di emergenza

Sync Contact - Sincronizza i dati dei Contatti

Predefined Text - Componi messaggio SMS

3 Applications (Applicazioni)

Altre applicazioni disponibili

Per accedere ad altre applicazioni disponibili

Accendere 'unità e toccare **Applications (Applicazioni)** nella schermata Main Menu (Menu principale).



Sul display si apre la schermata Applications (Applicazioni):



Dalla schermata è possibile accedere a:

Contacts - Inserisci i dettagli dei contatti

Photo - Visualizza foto

i) Photo Viewer (Visualizzatore foto)

Questo capitolo descrive la modalità di accesso e di uso prevista per il visualizzatore foto.

Accesso a Photo Viewer (Visualizzatore foto)

Accendere l'unità e toccare **Photo (Foto)** nella schermata Main Menu (Menu principale).



Photo Viewer (Visualizzatore foto) è composto da 4 parti interattive, "Thumbnail viewer" (Visualizzatore anteprima), "Playing panel" (Pannello di riproduzione), "Full viewer" (Visualizzatore completo), e "Slide show" (Presentazione); "Thumbnail viewer" (Visualizzatore anteprima) è la prima schermata che appare all'avvio di Photo Viewer (Visualizzatore foto).

Uso di Photo Viewer (Visualizzatore foto)

Thumbnail viewer (Visualizzatore anteprima)

Thumbnail viewer (Visualizzatore anteprima) ricerca ed elenca tutti i file di immagine supportati e le cartelle contenenti i file supportati (supporta: *.JPG, *.BMP, *.GIF). Ogni file di immagine viene presentato in anteprima; ogni cartella di immagini viene presentata come un'icona che mostra 4 piccole immagini (nella sottocartella al primo livello).



Toccare per mostrare la cartella superiore



Toccare per selezionare tutti i file



Toccare per deselectionare tutti i file



Toccare per mostrare il pannello di riproduzione ed avviare la riproduzione della prima immagine nell'elenco



Usato per copiare i file selezionati
Toccare per mostrare la finestra "seleziona destinazione"
Abilitato solo se la cartella [MyStorage] ([Mia memoria]) esiste (SKU 4)



Toccare per eliminare i file selezionati



Toccare per mostrare cartelle/file sulla pagina precedente

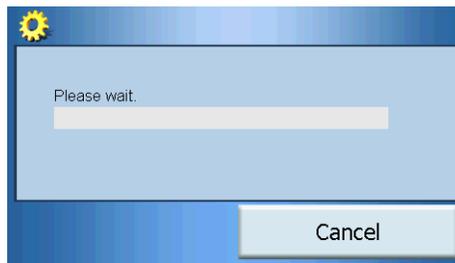
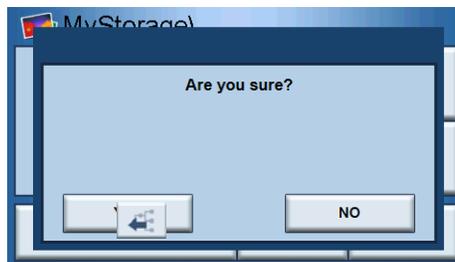


Toccare per mostrare cartelle/file sulla pagina successiva

Selezione della finestra di destinazione



Nella finestra "Select Target" (Seleziona destinazione) è possibile selezionare la cartella di destinazione in cui verranno copiati i file di immagine. Toccando il pulsante Copy (Copia) verranno visualizzate la richiesta di conferma e quindi lo stato di avanzamento. La directory principale si trova nelle cartelle [MyStorage] ([Mia memoria]) o [SDMMC]. I pulsanti "Parent" (Superiore), "Copy" (Copia), "Cancel" (Cancella), "Next" (Successivo), e "Previous" (Precedente) possono essere usati per passare alle funzioni chiave.



Toccare per mostrare la cartella superiore



Iniziare a copiare i file di immagine



Tornare alla schermata precedente.



Toccare per mostrare cartelle/file nella pagina successiva



Toccare per mostrare cartelle/file nella pagina precedente

Playing panel (Pannello di riproduzione)



Immagine precedente/successiva



Zoom avanti/indietro



Ruota l'immagine in senso antiorario



Slide show (Presentazione)



Full view (Visualizzazione completa)



Tornare alla visualizzazione anteprima

Full viewer (Visualizzatore completo)

- Se si apre una foto, sul Playing Panel (Pannello di riproduzione) appare un pulsante software, fare clic su di esso per passare alla visualizzazione completa
- Toccare qualsiasi punto dello schermo per tornare al Playing Panel (Pannello di riproduzione)



Slide show (Presentazione)

- Visualizza una presentazione di tutte le immagini selezionate nel Thumbnail Viewer (Visualizzatore anteprima)
- Ogni foto viene visualizzata per 5 secondi
- Toccare lo schermo per chiudere la presentazione e tornare al Playing Panel (Pannello di riproduzione)



Nota: Per deselegionare una foto selezionata, è sufficiente toccarla di nuovo. In questo modo, la foto non è più selezionata. Inoltre, è possibile selezionare tutte le immagini toccando **Select all (Seleziona tutto)**, oppure deselegionarle toccando **Deselect All (Deseleziona tutto)**.

Nota: Le foto devono essere caricate sulla scheda di memoria SD dal computer. Vedere "Connessione di un dispositivo al PC" nella pagina 7 per maggiori informazioni.

Nota: Sul dispositivo possono essere visualizzati file nei seguenti formati: *.bmp, *.gif, *.jpg.

ii) Contacts (Contatti)

Questo capitolo descrive come gestire dettagli sui contatti, comprese le funzioni di importazione, esportazione e invio contatti. La funzionalità Bluetooth è abilitata solo per p760 e p780.

Accesso ai contatti

Accendere l'unità e toccare **Contacts (Contatti)** nella schermata Main Menu (Menu principale).



Sul display si apre la schermata Contacts (Contatti):



Scroll up (Scorrere verso l'alto)



Scroll down (Scorrere verso il basso)



Import/export/send contact (Importa/esporta/invio contatto)



Edit contact (Modifica contatto)



Create new contact (Crea nuovo contatto)



Select All (Seleziona tutto)



Deselect All (Deseleziona tutto)



Delete contact (Elimina contatto)



Return to Main Menu (Torna al Menu principale)

Sul dispositivo è possibile archiviare e modificare informazioni sui contatti. È possibile utilizzare ciò in seguito per trovare velocemente l'indirizzo del contatto sul navigatore GPS.

Gestione del contatto

Creazione di un nuovo contatto

Per creare un nuovo contatto, toccare il pulsante **Create new contact (Crea nuovo contatto)**  .

Si apre la seguente schermata:



Scroll up (Scorrere verso l'alto)



Scroll down (Scorrere verso il basso)



Previous contact (Contatto precedente)



Next contact (Contatto successivo)



Enter into navigator (Entra nel navigatore)

Applications (Applicazioni)

Gestione del contatto



Return to Contacts list (Torna alla lista dei contatti)



Close window (Chiudi finestra)

Immettere le seguenti informazioni sul contatto:

- Nome
- Cognome
- Telefono
- Cellulare
- Via
- Città
- Prov.
- CAP
- Paese
- Titolo
- Società
- Posta elettronica

Inoltre, se si desidera inserire il contatto nell'elenco chiamate di emergenza, selezionare la casella di controllo **Used for Emergency (Usato per chiamate di emergenza)**.

Se si desidera inserire l'indirizzo del contatto nel navigatore GPS, toccare il pulsante

Enter into navigator (Entra nel navigatore)  .

Per uscire dalla schermata e tornare all'elenco contatti, toccare **Return (Torna)**  .

Modifica di un contatto

Per modificare un contatto, toccare **Scroll up (Scorrere verso l'alto)**  o **Scroll**

down (Scorrere verso il basso)  per selezionare il contatto, quindi toccare **Edit**

(Modifica)  .

Eliminazione di un contatto

Per eliminare un contatto, toccare **Scroll up (Scorrere verso l'alto)**  o **Scroll down**

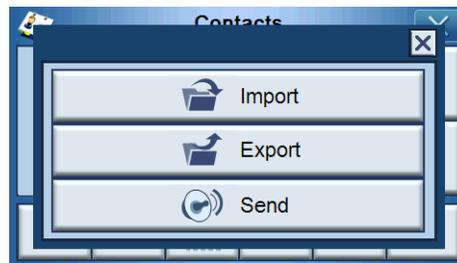
(Scorrere verso il basso)  per selezionare il contatto, quindi toccare **Delete**

(Elimina)  .

Importazione/espportazione/invio di contatti

Importazione

Per impostare o esportare un contatto, toccare il pulsante **Import / export** contact (Importa/esporta contatto)  dall'elenco. Compare la schermata seguente:



Per importare un contatto dalla scheda SD/MMC alla memoria principale, toccare **Import (Importa)**.



Si apre la seguente schermata:



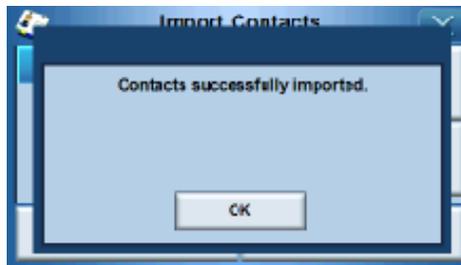
È possibile toccare ogni contatto per selezionarne più di uno e toccare nuovamente per deselectionarlo. Una volta selezionati il contatto o i contatti che si desidera

importare, toccare **Import (Importa)**  .

Applications (Applicazioni)

Importazione/esportazione/invio di contatti

Appare una schermata, quindi toccare **OK**.



Esportazione

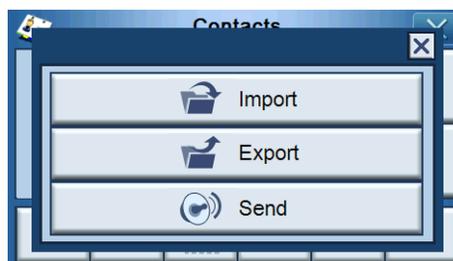
Per esportare uno o più contatti dalla memoria principale alla scheda SD/MMC, selezionare i contatti che si desidera esportare.



È possibile:

- Toccare la barra di riepilogo accanto a ogni contatto per selezionarlo (toccare di nuovo per deselegionarlo), oppure
- Toccare **Select All (Seleziona tutto)**  per selezionare tutti i contatti, o
- Toccare **Deselect All (Deseleziona tutto)**  per deselegionare tutti i contatti.

Toccare , quindi si apre la seguente schermata:



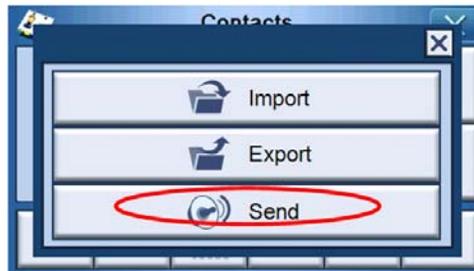
Una volta selezionati i contatti che si desidera esportare, toccare **Export**

(Esporta) . Se l'esportazione viene effettuata con successo, viene visualizzata una finestra indicante il percorso di salvataggio e il nome del file, quindi toccare **OK** per chiuderla.



Invio informazioni di un contatto ad un altro dispositivo

Per inviare le informazioni sul contatto a un altro dispositivo abilitato Bluetooth, toccare **Send (Invia)**.



Il dispositivo inizierà ad inviare le informazioni sul contatto al cellulare connesso.

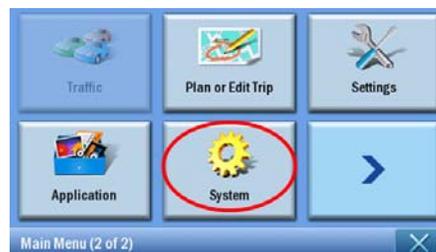
Nota: La funzione Bluetooth è disponibile solo sui modelli selezionati: p760 e p780.

4 System (Sistema)

Accesso alle impostazioni del sistema

Per accedere alle impostazioni del sistema del dispositivo

Accendere l'unità e toccare **System (Sistema)** nella schermata Main Menu (Menu principale).



Sul display si apre la schermata System (Sistema):



Dalla schermata è possibile accedere a:

Language (Lingua) – Seleziona la lingua predefinita

Volume - Imposta il volume predefinito

Date/Time (Data/Ora) – Imposta data/ora

Power (Alimentazione) – Regola le opzioni di risparmio energetico

Backlight (Retroilluminazione) - Regola la retroilluminazione

Calibration (Calibrazione) - Regola la precisione del touch screen

Factory Default (Impostazioni di fabbrica) - Carica le impostazioni predefinite

Sys. Info. (Informazioni di sistema) – Visualizza le informazioni sul sistema

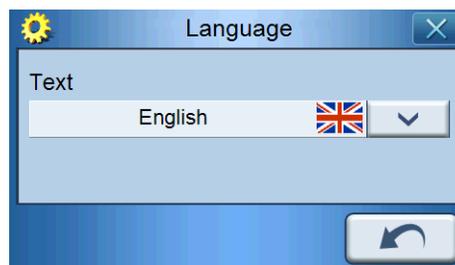
Password - Imposta la password

Scelta della lingua

Toccare **Language (Lingua)** sulla schermata System (Sistema).



Sul display si apre la schermata Language (Lingua):



- Per modificare l'opzione Text language (Lingua testo), toccare la freccia Giù  per visualizzare l'elenco a discesa contenente le lingue disponibili, quindi toccare una lingua dell'elenco.

Una volta terminato, toccare **Back (Indietro)** .

Regolazione delle impostazioni

Impostazione di volume

Toccare **Volume** sulla schermata System (Sistema).



System (Sistema) Regolazione delle impostazioni

Sul display si apre la schermata Volume.



Toccare i pulsanti +/- per aumentare o ridurre il volume.

(In alternativa è possibile usare i tasti di scelta rapida +/-.)

Selezionare l'opzione **"Enable sounds for taps" (Abilita suoni per il tocco)** se si desidera ascoltare un suono a ogni tocco di un pulsante.

Una volta terminato, toccare **Back (Indietro)** .

Disattivazione del volume

Toccare il pulsante **Mute (Disattiva audio)**  per disabilitare il suono.



Toccare il pulsante **Mute (Disattiva audio)**  per abilitare il suono.



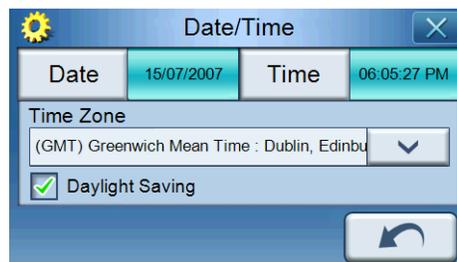
Una volta terminato, toccare **Back (Indietro)** .

Impostazione della data e dell'ora

Toccare **Date/Time (Data/Ora)** sulla schermata System (Sistema).



Sul display si apre la schermata Date/Time (Data/Ora).



Modifica di Time Zone (Fuso orario)

Per modificare il fuso orario, toccare la freccia Giù posta accanto alla voce Time Zone (Fuso orario).

Dall'elenco a discesa visualizzato, toccare il fuso orario desiderato.



Scelta dell'opzione Daylight Saving (Ora legale)

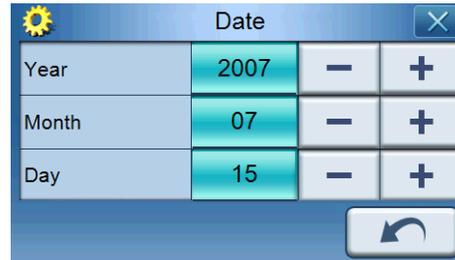
Se si vive in un'area in cui vige l'ora legale (ovvero lo spostamento delle lancette dell'orologio avanti/indietro una volta l'anno), assicurarsi che sia stata selezionata la

casella di controllo **Daylight saving (Ora legale).**

Modifica di Date (Data)

Per modificare la data, toccare **Date (Data)**.

Si apre la schermata Date (Data).



- Per regolare l'anno, toccare i pulsanti +/- posti accanto a Year (Anno).
- Per regolare il mese, toccare i pulsanti +/- posti accanto a Month (Mese).
- Per regolare il giorno, toccare i pulsanti +/- posti accanto a Day (Giorno).

Una volta terminato, toccare **Back (Indietro)** .

Modifica dell'ora

Per modificare l'ora, toccare **Time (Ora)** (schermata Time/Date (Ora/Data)).

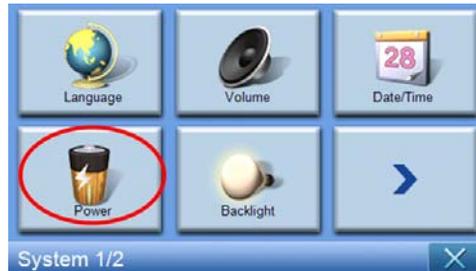
Si apre la schermata Time (Ora):



- Per scegliere tra il formato a 24 ore o quello a 12 ore, toccare il pulsante di opzione **24HR** o **12HR** .
- Per regolare l'ora, toccare i pulsanti +/- posti accanto a Hour (Ora).
- Per regolare i minuti, toccare i pulsanti +/- posti accanto a Minute (Minuti).

Alimentazione

Toccare **Power (Alimentazione)** sulla schermata System (Sistema).



Sul display si apre la schermata Power (Alimentazione).

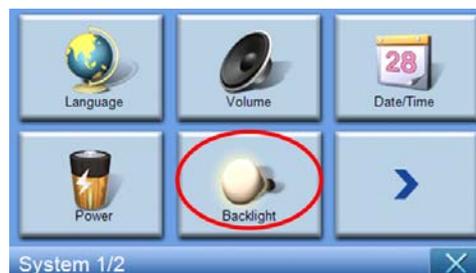


- Per regolare il periodo di inattività prima della sospensione, toccare i pulsanti +/- posti accanto a Power (Alimentazione).
- Se si usa l'alimentazione a batteria, per regolare il tempo per la sospensione, toccare i pulsanti +/- posti accanto a Battery (Batteria).
- Se si usa l'alimentazione esterna, per regolare il tempo per la sospensione, toccare i pulsanti +/- posti accanto a AC Power (Alimentazione AC).

Una volta terminato, toccare **Back (Indietro)**  .

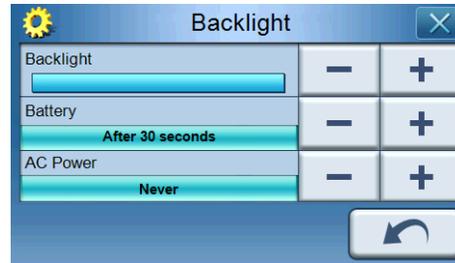
Backlight (Retroilluminazione)

Toccare **Backlight (Retroilluminazione)** sulla schermata System (Sistema).



System (Sistema) *Regolazione delle impostazioni*

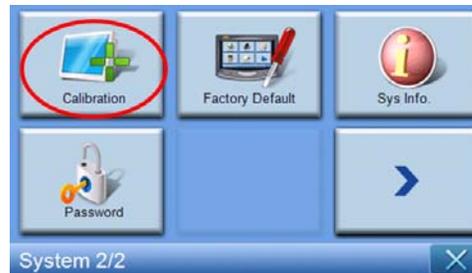
Sul display si apre la schermata Backlight (Retroilluminazione).



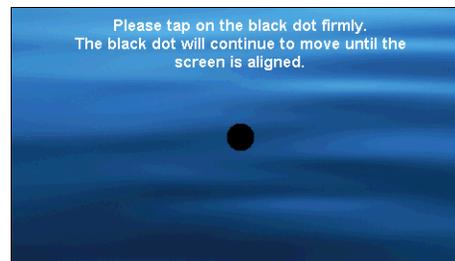
- Per regolare la luminosità, toccare i pulsanti +/- posti accanto a Backlight (Retroilluminazione).
- Se si usa l'alimentazione a batteria, per regolare il tempo per lo spegnimento della retroilluminazione, toccare i pulsanti +/- posti accanto a Battery (Batteria).
- Se si usa l'alimentazione esterna, per regolare il tempo per lo spegnimento della retroilluminazione, toccare i pulsanti +/- posti accanto ad AC Power (Alimentazione AC).

Calibration (Calibrazione)

Toccare **Calibration (Calibrazione)** sulla schermata System (Sistema).

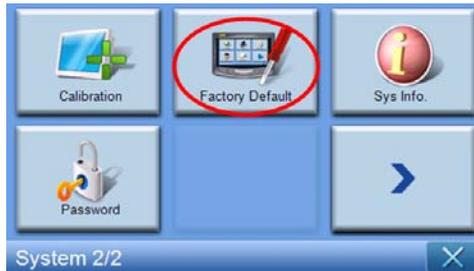


Per ricalibrare lo schermo toccare il punto nero per la calibrazione del dispositivo.



Factory Default (Impostazioni di fabbrica)

Toccare **Factory Default (Impostazioni di fabbrica)** sulla schermata System (Sistema) per ripristinare le impostazioni predefinite del dispositivo.

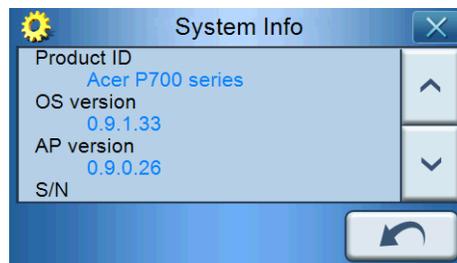


System Information (Informazioni di sistema)

Toccare **Sys Info (Informazioni di sistema)** sulla schermata System (Sistema).



Sul display si apre la schermata System Info (Informazioni di sistema):

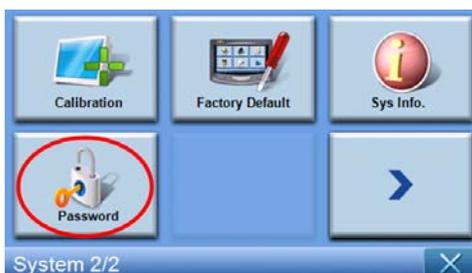


Qui è possibile vedere product ID del dispositivo, versione del sistema operativo, versione AP, S/N, versione PCB, indirizzo Bluetooth (solo in p760 e p780), versione Bootloader, firmware GPS, versione TMC, licenza, produttore, copyright, marchio e logo (© 2007 Acer Inc.)

Per abbandonare la schermata, toccare **Back (Indietro)**  .

Impostazione della password

Toccare **Password** sulla schermata System (Sistema).



Inserire la nuova password (massimo quattro lettere)



Toccare .



Inserire nuovamente la password.



Toccare nuovamente per terminare l'impostazione della password.

The screenshot shows a 'Password' dialog box with a close button (X) in the top right. It contains two text input fields: 'New password' with the value '1234' and 'Confirm new password' with the value '1234!'. To the right of these fields is a numeric keypad with buttons for digits 1-9, 0, and a back arrow. A red circle highlights the checkmark button in the bottom right corner of the keypad.

Se si vuole passare a una nuova password, inserire quella corrente.

The screenshot shows the 'Password' dialog box with the 'Skip new password setting' checkbox checked. The 'Current password' field contains '123!'. The 'New password' and 'Confirm new password' fields are empty. The numeric keypad is visible, with the checkmark button highlighted.

Inserire la nuova password e toccare .

The screenshot shows the 'Password' dialog box with 'Skip new password setting' checked. The 'Current password' field contains '123', the 'New password' field contains '1234!', and the 'Confirm new password' field is empty. The numeric keypad is visible, with the checkmark button highlighted.

Inserire nuovamente la password e toccare per terminare l'impostazione della password.

The screenshot shows the 'Password' dialog box with 'Skip new password setting' checked. The 'Current password' field contains '123', the 'New password' field contains '1234', and the 'Confirm new password' field contains '1234!'. The numeric keypad is visible, with the checkmark button highlighted.

System (Sistema) Regolazione delle impostazioni

Se si vuole annullare l'impostazione della nuova password, toccare nuovamente **Password**.



Controllare **Skip new password setting (Salta impostazione nuova password).**



Viene visualizzata una schermata, toccare **YES (SI)** per confermare la cancellazione.

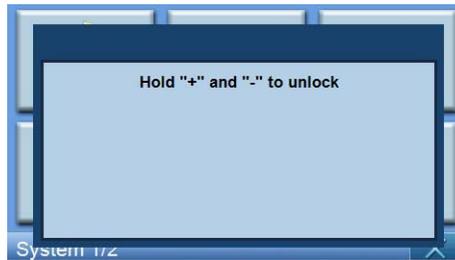


Completata l'impostazione della password, la prossima volta in cui verrà eseguito un soft reset o cambiata la posizione dell'interruttore, occorrerà inserire correttamente la password per far funzionare p700.



Blocco tastiera

Premendo contemporaneamente i pulsanti **Volume down (Diminisci volume)** e **Volume up (Aumenta volume)** per 3 secondi viene impostato il blocco tastiera su p700. Appare anche il messaggio sotto.



Durante lo stato Lock (Bloccato), i pulsanti non reagiscono ad alcuna pressione. Premere di nuovo contemporaneamente i pulsanti **Volume down (Diminisci volume)** e **Volume up (Aumenta volume)** per 3 secondi per sbloccare la tastiera di p700.

5 Telefono Bluetooth

La funzione Bluetooth è abilitata solo per p760 e p780.

Connessione del cellulare usando Bluetooth

"Associando" il proprio cellulare a p700, è possibile usare p700 come un dispositivo viva voce per una maggiore comodità e sicurezza alla guida.

Toccare l'icona **"Phone" (Telefono)** sulla seconda pagina del Main Menu (Menu principale).



Toccare l'icona **"Enable" (Abilita)**. Per l'attivazione di Bluetooth, potrebbero essere necessari alcuni secondi.



Una volta abilitato Bluetooth, gli elementi in grigio saranno disponibili per la selezione.



Toccare l'icona **"Connect Phone" (Collega telefono)** per iniziare la ricerca del cellulare.



La ricerca del cellulare richiede alcuni minuti.



Se è individuato più di un dispositivo, usare il menu a discesa e selezionare l'elemento desiderato.

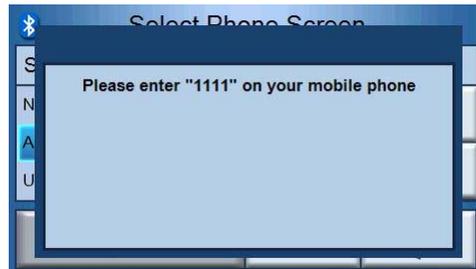


Selezionare il dispositivo desiderato.



Telefono Bluetooth

Toccare , quindi p700 avvia la procedura di connessione del cellulare. Quando richiesto, immettere "1111" sul cellulare per completare l'associazione. (L'immagine visualizzata a schermo varia in base al modello di cellulare utilizzato.)



Ad associazione completata, il cellulare visualizza un messaggio di conferma.



P700 ritorna al Phone menu (Menu telefono).



Controllo dello stato Bluetooth di p700.

È possibile controllare lo stato tramite l'icona Bluetooth dalla schermata mappa - vi sono 3 stati.

Descrizione

Bluetooth disabled (Bluetooth disabilitato) - In questo stato, Bluetooth è disabilitato e la funzione viva voce non è disponibile.



Bluetooth-enabled phone not connected/paired (Telefono abilitato Bluetooth non connesso/associato) - In questo stato, Bluetooth è abilitato ma non è connesso ad alcun cellulare. Non è possibile effettuare o ricevere chiamate.



Bluetooth enabled/phone connected (Telefono abilitato Bluetooth connesso) - p700 è pronto ad essere usato per effettuare o ricevere chiamate.



Effettuazione e ricezione di chiamate

Dopo aver stabilito con successo la connessione di p700 al proprio telefono cellulare, è possibile usare p700 come un dispositivo viva voce. La funzionalità viva voce è disponibile se si avviano chiamate dal cellulare (raccomandato) o da p700. La funzionalità viva voce è disponibile anche quando si ricevono chiamate sul cellulare.

Suggerimento: Si consiglia di inoltrare le chiamate dal telefono, dal momento che in esso sono memorizzati i contatti.

Suggerimento: Durante una chiamata, usare il pulsante **NAVI** per passare alla schermata mappa e toccare  per passare alla schermata conversazione.

Effettuare la chiamata usando il cellulare.

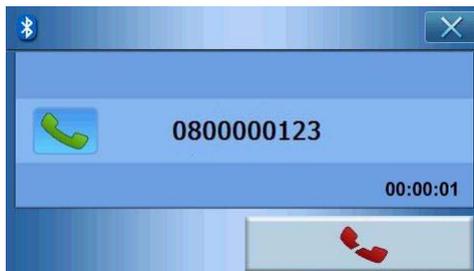
Verificare che p700 sia correttamente associato al cellulare.



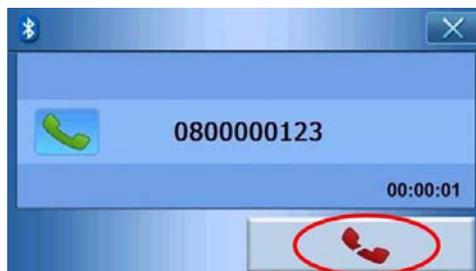
Avviare la chiamata usando il cellulare.



p700 mostra il numero in corso di composizione e si comporta come dispositivo viva voce.

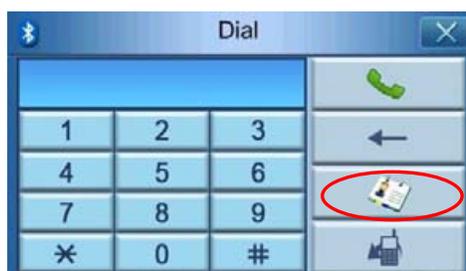


Selezionare  per terminare la chiamata.

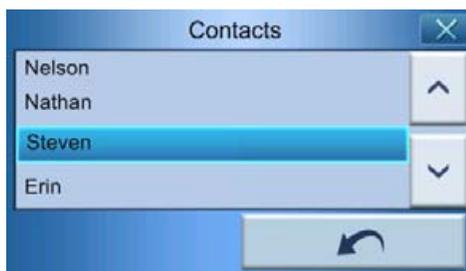


Dial form Contacts (Chiama dai contatti)

Quando si effettua una chiamata è possibile comporre il numero dai contatti.



Toccare  per selezionare un numero di telefono dalla lista dei contatti.



Selezionare un nome dai contatti e toccare  per tornare alla schermata di composizione numero.



Telefono Bluetooth

Effettuare la chiamata usando il cellulare.

Toccare  per effettuare la chiamata.

Chiamare da Dialed Numbers (Numeri composti)

Quando si effettua una chiamata è possibile comporre il numero dallo storico chiamate.



Toccare  per selezionare un numero di telefono dallo storico chiamate.



Selezionare un nome dallo storico chiamate e toccare  per tornare alla schermata di composizione numero.

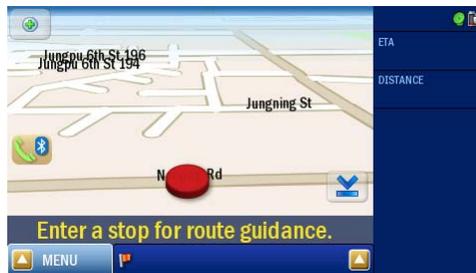


Toccare  per effettuare la chiamata.

Effettuare una chiamata durante la navigazione

Nota: Il Phone Button (Pulsante Telefono)  è disponibile solo se Bluetooth è attivato sia su p700 che sul cellulare ed il telefono è connesso con successo a p700. Dopo aver sospeso e ripristinato il funzionamento di p700 (ovvero aver spento/riacceso per un periodo di tempo), il pulsante Phone (Telefono) appare solo in caso di connessione ad un telefono. Per effettuare una chiamata o accedere al pulsante Phone (Telefono), riconnettere il cellulare a p700 (far riferimento alla sezione precedente **Collegamento del proprio cellulare usando Bluetooth**).

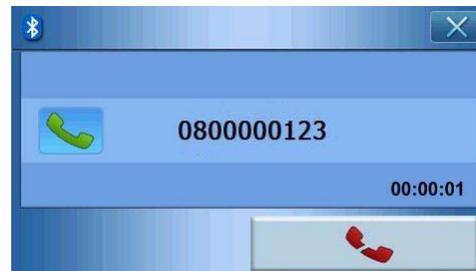
Selezionare  sulla schermata mappa.



Comporre il numero di telefono e toccare  per iniziare la chiamata.



P700 comporrà il numero immesso.



Telefono Bluetooth

Rispondere ad una chiamata in arrivo durante l'esplorazione

Se si vuole terminare la chiamata, toccare .

Premere il pulsante **NAVI** per tornare alla schermata Map (Mappa). Sulla schermata Map (Mappa), è possibile toccare  per tornare alla schermata di composizione numero.



Rispondere ad una chiamata in arrivo durante l'esplorazione

Durante l'esplorazione, è possibile accettare le chiamate in arrivo usando p700 come telefono viva voce.

Quando si riceve una chiamata, è visualizzata la schermata mostrata di seguito.



Selezionare  per rispondere alla chiamata in arrivo.



Telefono Bluetooth

Rispondere ad una chiamata in arrivo durante l'esplorazione

Oppure, selezionare  per rifiutare la chiamata in arrivo.



Dopo aver accettato una chiamata in arrivo, usare p700 come dispositivo viva voce.



Durante una chiamata, premere il pulsante **NAVI** per tornare alla schermata Map (Mappa) e toccare  per passare alla schermata di composizione numero.



Selezionare  per terminare la chiamata. Se necessario, passare alla schermata di conversazione usando il pulsante  .



Invio posizione

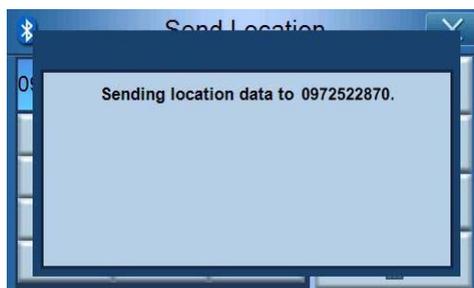
Dopo aver connesso il telefono, è possibile inviare la posizione corrente agli altri tramite SMS.



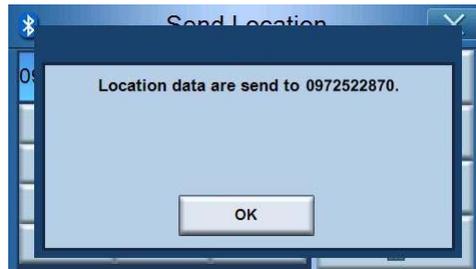
Invia un messaggio tramite cellulare.



Toccare  per inviare il messaggio e questo viene inviato come "Testo predefinito Indirizzo : XXXX, GPS:0000".

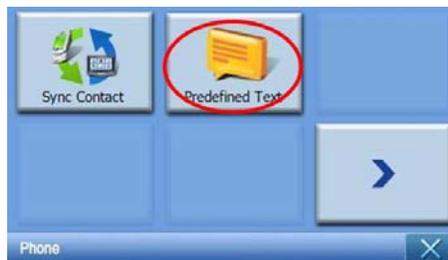


Dopo l'invio, p700 visualizzerà un messaggio di conferma . È possibile inviare la propria posizione anche tramite i contatti e gli elenchi delle chiamate effettuate. (Consultare "Dial from contacts (Chiama dai contatti)" e "Dial from history (Chiama da storico)")



Impostare il testo predefinito

Toccare l'icona "**Predefined Text**" (**Testo predefinito**) sulla seconda pagina del menu telefono.



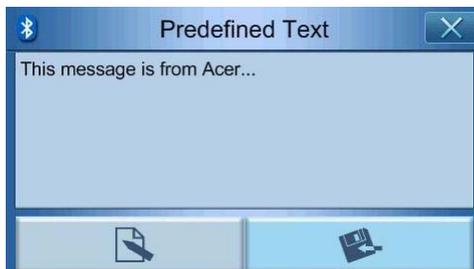
Toccare  per modificare il testo predefinito.



Telefono Bluetooth

Sincronizzazione dei contatti

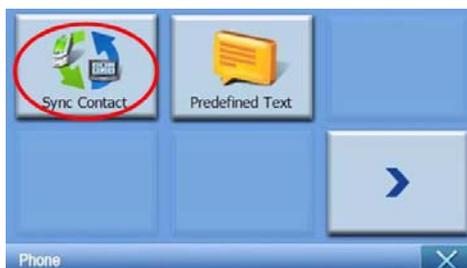
Dopo aver terminato, toccare  e tornare alla schermata seguente.



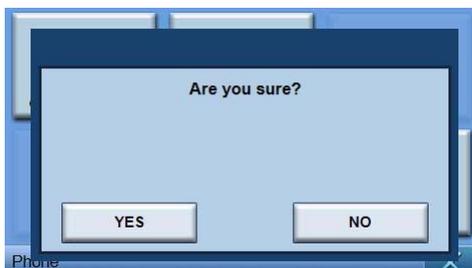
Toccare  per salvare il testo predefinito e tornare.

Sincronizzazione dei contatti

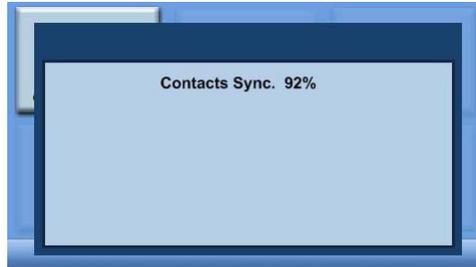
Toccare l'icona "**Contacts Sync.**" (**Sincronizzazione Contatti**) sulla seconda pagina del menu telefono. P700 sincronizzerà i contatti con il cellulare.



Toccare, p700 confermerà se si vuole sincronizzare i contatti.



Toccare **YES (SI)**. P700 inizierà la sincronizzazione.

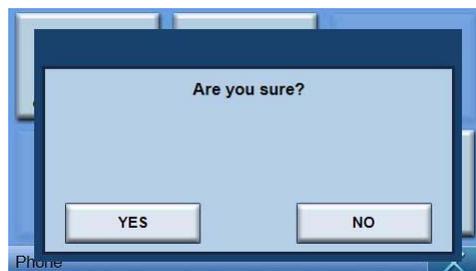


Effettuare chiamata di emergenza

Toccare l'icona "**Send Emergency (Invia messaggio di emergenza)**" sulla prima pagina del menu telefono.



Dopo il messaggio di conferma, toccare **YES (SI)** per procedere al punto successivo.



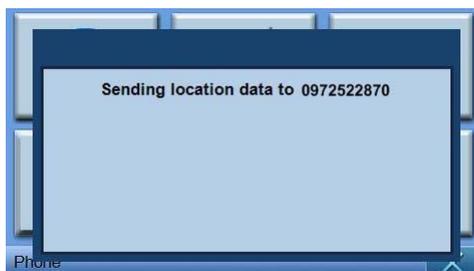
Telefono Bluetooth

Effettuare chiamata di emergenza

Se p700 non è connesso ad alcun telefono, si conetterà automaticamente a quello a cui è stato connesso l'ultima volta. Dopo aver connesso il telefono. P700 effettuerà un controllo per trovare i contatti impostati per l'emergenza.



Inviare in seguito il messaggio di emergenza in formato "SOS: testo predefinito indirizzo: xxxx, GPS: 0000" ai contatti impostati come **"Used for Emergency (Usati per chiamate di emergenza)"**.

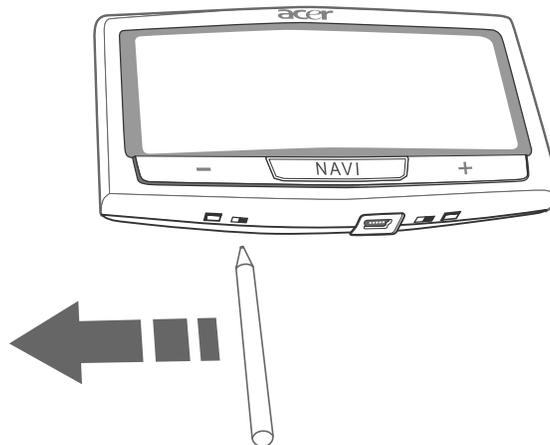


6 Ripristino di *Acer p700 Series Portable Navigator*

Premere per eseguire un ripristino quando il dispositivo si blocca, ad esempio non risponde più ai pulsanti sullo schermo. Un soft reset consente un riavvio pulito, simile al riavvio di un computer. Il sistema verrà riavviato e verrà regolata l'allocazione della memoria. Dopo un ripristino software, tutti i record e le voci vengono mantenuti, come pure le impostazioni GPS.

Esecuzione del soft reset

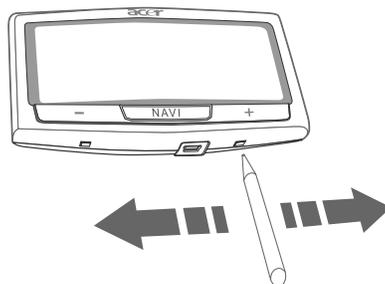
Tenere fermo il dispositivo, quindi premere il pulsante di soft reset in basso a sinistra del dispositivo.



Nota: L'esecuzione del soft reset non comporta la cancellazione della RAM dell'unità.

Esecuzione dell'hard reset

Se il soft reset non corregge il problema, è possibile provare con l'esecuzione dell'hard reset. Far scorrere l'interruttore di accensione a sinistra, quindi di nuovo a destra.



Nota: L'esecuzione dell'hard reset comporta la cancellazione della RAM e il ripristino del GPS dell'unità.

Caricamento delle impostazioni predefinite

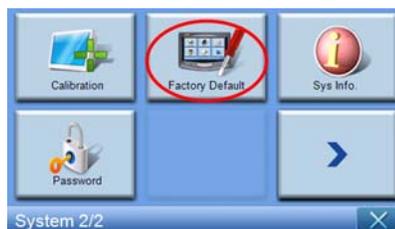
Se si verificano errori di sistema anche dopo un soft e un hard reset, caricare le impostazioni predefinite per correggerli. Queste impostazioni predefinite sono state scelte per ottimizzare le prestazioni del dispositivo.

Per caricare le impostazioni predefinite:

- 1 Toccare **System (Sistema)** sul pannello Main Menu (Menu principale).

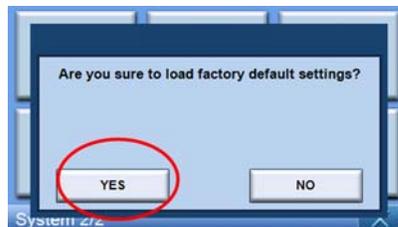


- 2 Toccare **Factory Default (Impostazioni di fabbrica)** sulla schermata System (Sistema).



Ripristino di Acer p700 Series Portable Navigator *Caricamento delle impostazioni predefinite*

- 3 Toccare **YES (SI)** nella finestra di dialogo.



- 4 Dopo il ripristino delle informazioni predefinite, riconfigurare le preferenze dell'utente per il dispositivo.



Nota: L'esecuzione del ripristino sui valori predefiniti comporta la cancellazione della RAM, ripristina il GPS e cancella i dati utente/applicazioni archiviati nel supporto di memorizzazione flash dell'unità. I dati contenuti nella scheda SD non sono cancellati.

Domande frequenti

D: Il mio telefono è compatibile con p700?

R: Per verificarne la compatibilità, visitare il sito Web <http://global.acer.com/products/pda/index.htm>.

D: Per quale motivo non riesco a inviare le informazioni del contatto (vCard) sul mio telefono?

R: Il telefono potrebbe non supportare il formato vCard. Controllare nel manuale utente del telefono o sul sito Web del produttore.

D: Posso connettere p700 simultaneamente a più dispositivi Bluetooth?

A: No, p700 non supporta connessioni multiple a dispositivi Bluetooth.

D: Devo riconnettere il telefono a p700 ogni volta che desidero effettuare o ricevere chiamate?

R: Alcuni telefoni si riconnettono automaticamente a p700, non richiedendo di eseguire di nuovo la procedura di connessione ogni volta che si desidera effettuare o ricevere chiamate.

Nota: Alcuni telefoni si riconnettono a p700 solo in caso di chiamate in arrivo o chiamate iniziate dal cellulare. Inoltre, certi telefoni richiedono una riconnessione manuale (far riferimento alla sezione "Collegamento del proprio cellulare usando Bluetooth"). Consultare il manuale utente del telefono per informazioni dettagliate sulla "riconnessione automatica".

D: Anche se il mio telefono è in grado di riconnettersi automaticamente a p700, perché devo riconnetterlo a p700 manualmente per poter inviare la mia località o informazioni sul contatto?

R: I telefoni cellulari richiedono diversi profili per diverse funzioni. In alcuni casi, è necessario riconnettere il telefono a p700 manualmente.

D: Ho terminato una chiamata usando il cellulare, ma la chiamata è ancora attiva su p700. Per quale motivo si verifica questo?

R: Per ragioni di compatibilità, alcuni telefoni non inviano il corretto segnale di terminazione alla fine di una chiamata. Per risolvere questo problema, terminare la chiamata con p700 selezionando .

D: Per quale motivo non riesco ad usare p700 per effettuare e ricevere chiamate?

R: Controllare lo stato di p700 Bluetooth per accertarsi che p700 sia connesso al cellulare. Per maggiori dettagli consultare "Connessione del cellulare usando Bluetooth" e "Controllo dello stato Bluetooth di p700".

Informazioni per la sicurezza e il comfort

Istruzioni di sicurezza

Leggere con attenzione queste istruzioni riportate. Tenere questo documento per le consultazioni future. Rispettare tutte le avvertenze ed istruzioni riportate sul prodotto.

Spegnere il prodotto prima di pulirlo

Prima di pulire il prodotto, scollegarlo dalla presa a parete. Non usare detergenti liquidi o spray. Per la pulizia, servirsi di un panno umido.

Scollegare il prodotto nei casi di tempeste di fulmini o inutilizzo prolungato.

ATTENZIONE: Accessibilità

Assicurarsi che la presa nella quale si inserisce il cavo dell'alimentazione sia facilmente accessibile e che sia il più vicino possibile all'utente. Se occorre togliere l'alimentazione del sistema, assicurarsi di scollegare il cavo dalla presa elettrica.

ATTENZIONE: Finta scheda dello slot della scheda di memoria SD

Il Navigatore portatile è fornito di finte schede in plastica nello slot della scheda di memoria SD. Questi elementi proteggono gli slot inutilizzati contro polvere, oggetti metallici ed altri residui. Conservare la finta scheda per usarla quando nello slot non sono installate schede di memoria SD.

Precauzioni

- Non usare questo prodotto in prossimità di acqua.
- Non collocare questo prodotto su un carrello, una mensola o un tavolo instabili. In caso di caduta, il prodotto potrebbe danneggiarsi gravemente
- Gli slot e le aperture sono provvisti di ventilazione per assicurare l'efficace funzionamento del prodotto e proteggerlo dal surriscaldamento. Le aperture non devono essere bloccate o coperte. Mai bloccare le aperture posizionando il prodotto su letti, divani, tappeti o superfici simili. Mai posizionare il prodotto vicino o sopra radiatori, dispositivi di calore o installazioni a incasso a meno che non venga fornita l'adeguata ventilazione.
- Diminuire il volume se non si riesce a sentire chi vi parla accanto.
- Non spingere mai oggetti di alcun tipo all'interno del prodotto attraverso le fessure del cabinet, poiché potrebbero toccare parti sotto tensione o provocare cortocircuiti con il rischio di incendi o scosse elettriche. Non rovesciare mai liquidi di alcun tipo sul prodotto.

- Per evitare danni ai componenti interni e prevenire perdite di liquido dalla batteria, non posizionare il prodotto su superfici soggette a vibrazioni.
- Non usare mai il prodotto in ambienti sportivi, di esercizio, o soggetti a vibrazioni che possono provocare cortocircuiti o danneggiare i dispositivi, oltre al possibile rischio di esposizione della batteria agli ioni di litio.

ATTENZIONE: Ascolto

Per proteggere l'udito, seguire le istruzioni.

- Aumentare gradualmente il volume finché non si senta chiaramente e senza disturbi.
- Non aumentare il volume dopo aver regolato le orecchie.
- Non ascoltare musica ad alto volume per lunghi periodi.
- Non aumentare il volume per contrastare il rumore esterno.

Uso dell'alimentazione elettrica

- Alimentare il prodotto esclusivamente con il tipo di alimentazione indicato sulla targhetta d'identificazione. Se non si è sicuri del tipo di alimentazione disponibile, rivolgersi al proprio rivenditore o alla società elettrica locale.
- Non collocare oggetti d'alcun tipo sul cavo d'alimentazione. Evitare l'uso del prodotto in luoghi dove persone potrebbero camminare sul cavo d'alimentazione.
- Non sovraccaricare prese, ciabatte o prolunghe collegando troppi dispositivi. Il carico complessivo del sistema non deve superare l'80% della potenza del circuito derivato. Se si usano ciabatte, il carico non deve superare l'80% della tensione in ingresso della ciabatta.

Manutenzione del prodotto

Non tentare di riparare da soli il prodotto, poiché l'apertura o rimozione di coperchi potrebbe esporre l'utente a punti di tensione o a altri gravi rischi. Affidare sempre le riparazioni a personale tecnico qualificato.

Scollegare il prodotto dalla presa a muro e far riferimento al personale qualificato addetto all'assistenza se:

- la spina è danneggiata, tagliata o logorata
- sul prodotto si è versato liquido
- il prodotto è stato esposto a pioggia o acqua
- si è fatto cadere il prodotto o il case è stato danneggiato
- il prodotto rivela un evidente calo nelle prestazioni, suggerendo la necessità di assistenza tecnica
- il prodotto non funziona normalmente dopo avere seguito le istruzioni

Nota: Intervenire unicamente sui comandi contemplati nelle istruzioni operative, poiché la regolazione impropria di altri comandi potrebbe causare danni e spesso richiede l'intervento approfondito di un tecnico qualificato per riportare il prodotto alle normali condizioni operative.

Batteria

Il prodotto usa una batteria agli ioni di litio. Non utilizzarla in ambienti umidi, bagnati e/o corrosivi. Non porre, conservare o lasciare il prodotto vicino o all'interno di fonti di calore, in luoghi ad alta temperatura, a forte esposizione solare, in forni a microonde o contenitori pressurizzati e non esporlo a temperature superiori a 60°C (140°F). La mancata osservanza di queste linee guida può provocare danni alla batteria come perdite di acido, surriscaldamento, esplosione o incendio, oltre a causare lesioni e/o danni. Non forare, aprire o smontare la batteria. Se si viene a contatto con del liquido fuoriuscito dalla batteria, sciacquare abbondantemente con acqua e rivolgersi subito ad un medico. Per motivi di sicurezza e per prolungare il periodo di vita della batteria la carica non deve avvenire a temperature basse - sotto 0°C (32°F) - o alte - oltre 40°C (104°F).

Sostituzione della batteria

Portable Navigator usa batterie al litio. Sostituire la batteria con una dello stesso tipo di quella fornita in dotazione col prodotto. L'uso di batterie diverse può comportare il rischio di incendi o esplosioni.

Avvertimento! Le batterie potrebbero esplodere se non maneggiate con cura. Non smontarle o gettarle sul fuoco. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Per lo smaltimento delle batterie usate seguire le normative locali.

Informazioni di sicurezza aggiuntive

Il dispositivo e gli accessori possono contenere parti di piccole dimensioni. Tenerli fuori dalla portata dei bambini.

Sistema GPS

Il GPS è un sistema satellitare che fornisce informazioni sulla posizione e l'ora in tutto il globo. Il GPS funziona ed è sottoposto sotto la sola responsabilità dell'autorità di governo nazionale, la quale è responsabile per la disponibilità e la precisione del sistema. Ogni cambiamento nella disponibilità e nella precisione del GPS, o delle condizioni ambientali, può avere effetti sul funzionamento del dispositivo. Acer non si assume alcuna responsabilità per la disponibilità e la precisione del GPS.

Maneggiare con cura

L'uso del dispositivo GPS per la navigazione comporta sempre il bisogno di guidare con la dovuta attenzione.

Montaggio su un'auto

Montare Acer p700 Series sull'auto con estrema cautela. Prima del montaggio leggere attentamente la descrizione in "Installazione di Acer p700 Series Portable Navigator sul veicolo" nella pagina xiv. Acer p700 Series deve essere montato nel rispetto della relativa legislazione e delle indicazioni del produttore del veicolo. Se Acer p700 Series non viene montato correttamente possono verificarsi danni al veicolo e lesioni gravi al conducente e agli altri automobilisti. Acer p700 Series viene montato sull'auto a proprio rischio.

Ambienti potenzialmente esplosivi

Spegnere il dispositivo in aree potenzialmente esplosive ed osservare i segnali e le istruzioni. Le aree potenzialmente esplosive includono le zone in cui in genere viene raccomandato di spegnere il motore del veicolo. In queste aree le scintille possono provocare esplosioni o incendi, causando lesioni corporee o anche la morte. Spegnere il dispositivo in prossimità di carburanti come presso le pompe di benzina delle stazioni di servizio. Osservare i limiti sull'uso del sistema radio in depositi di carburante e presso distributori, impianti chimici, o dove sono in corso processi esplosivi. Le aree potenzialmente esplosive sono spesso, ma non sempre, segnalate chiaramente. Queste includono stive di imbarcazioni, impianti di trasferimento o stoccaggio di prodotti chimici, veicoli a GPL (come propano o butano), ed zone in cui l'aria contiene elementi chimici o particelle come granuli, polvere o polveri di metallo.

Istruzioni sullo smaltimento

Non gettare questo dispositivo elettronico insieme ai normali rifiuti. Per minimizzare il rischio di inquinamento e garantire la massima protezione dell'ambiente globale, procedere al riciclaggio. Per ulteriori informazioni sulle norme RAEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche), visitare <http://global.acer.com/about/sustainability.htm>



Avvertenza sul mercurio

Per proiettori o prodotti elettronici contenenti un monitor o un display LCD/CRT:

Le lampade all'interno del prodotto contengono mercurio, e devono essere riciclate o smaltite in accordo alle normative locali, statali o federali. Per maggiori informazioni, contattare la Electronic Industries Alliance all'indirizzo www.eiae.org. Per informazioni specifiche sullo smaltimento delle lampade, consultare il sito Web www.lamprecycle.org.



Suggerimenti ed informazioni per l'uso ottimale

Chi utilizza il computer lamenta affaticamento degli occhi e mal di testa in seguito ad un uso prolungato. Gli utenti sono anche esposti al rischio di lesioni fisiche in seguito a lunghe ore di lavoro davanti al computer. Lunghi periodi di lavoro, la cattiva postura, abitudini di lavoro sbagliate, stress, condizioni di lavoro inadeguate, salute personale ed altri elementi aumentano considerevolmente il rischio di lesioni fisiche.

L'uso scorretto del computer può condurre a sindrome del tunnel carpale, tendiniti, tenosinoviti o ad altri disturbi muscoloscheletrici. Su mani, polsi, braccia, spalle, collo o schiena possono apparire i seguenti sintomi:

- Intorpidimento o sensazioni di bruciore o formicolio.
- Dolore o indolenzimento.
- Dolore vibrante gonfiore.
- Rigidità o costrizione.
- Sensazione di freddo o debolezza.

Se si accusano questi sintomi o qualsiasi altro disturbo e/o dolore ricorrente e continuo dovuto all'uso del computer, consultare immediatamente un medico ed informare il dipartimento salute e sicurezza della propria società. La sezione seguente offre suggerimenti per un uso ottimale del computer.

Trovare una posizione comoda

Trovare una comoda posizione regolando l'angolo di visione tramite un poggiatesta o sollevando il sedile per raggiungere il massimo comfort. Osservare i seguenti suggerimenti:

- Evitare di mantenere una postura fissa troppo a lungo.
- Evitare di andare avanti e indietro con la schiena.
- Alzarsi e camminare a intervalli regolari per togliere la tensione dai muscoli delle gambe.
- Prendere piccole pause per rilassare collo e spalle.
- Evitare di contrarre i muscoli o le spalle.
- Installare correttamente display esterno, tastiera e mouse in modo che siano facilmente raggiungibili.
- Se si fissa il monitor più che i documenti, posizionare il display al centro della scrivania per minimizzare la tensione del collo.

Prendersi cura della vista

La visione prolungata per molte ore, occhiali o lenti a contatto inadeguate, bagliori, luce eccessiva, schermi sfocati, caratteri troppo piccoli e display a basso contrasto possono stressare gli occhi. Le sezioni seguenti offrono suggerimenti su come ridurre l'affaticamento degli occhi.

Occhi

- Fai riposare spesso gli occhi.
- Fai delle pause regolari spostando gli occhi dal monitor e guardando fisso su un punto distante.
- Battere frequentemente le palpebre per evitare la disidratazione degli occhi.

Display LCD

- Tenere pulito il display.
- Regolare la luminosità e/o il contrasto ad un livello adeguato per una migliore leggibilità del testo e chiarezza della grafica.
- Eliminare bagliori e riflessi:
 - posizionando il display in modo che il lato si trovi di fronte alla finestra o alla fonte luminosa.
 - minimizzando la luce della stanza tramite tende, avvolgibili o veneziane
 - usando una luce operativa
 - cambiando l'angolo di visione
 - usando un filtro antiabbagliante
- Evitare di regolare il display ad un angolo di visione insolito.
- Evitare di guardare a lungo fonti molto luminose come finestre aperte.

Assumere abitudini di lavoro corrette

Assumere abitudini di lavoro corrette per rendere più rilassante ed efficace l'uso del computer:

- Prendere spesso brevi pause ad intervalli regolari.
- Eseguire esercizi di stretching.
- Respirare aria fresca il più possibile.
- Fare esercizio regolarmente e mantenere una buona salute fisica.

Informazioni normative e sulla sicurezza

Avviso FCC

Questo dispositivo è stato collaudato ed è risultato conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, relativi alla Parte 15 delle Normative FCC. Questi limiti sono stabiliti per garantire un'adeguata protezione contro interferenze dannose in installazioni residenziali. Il dispositivo genera, utilizza e può diffondere energia in radiofrequenza e, se non installato e usato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Non è tuttavia escluso che possano verificarsi interferenze in una particolare installazione. Se il dispositivo provoca interferenze dannose alla ricezione radio o a quella televisiva, determinabili spegnendo e riaccendendo il sistema, l'utente può correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo in una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un esperto tecnico radio/TV per richiedere assistenza.

Avviso: Cavi schermati

Qualsiasi collegamento ad altro apparecchio deve essere effettuato tramite cavi schermati per rispettare le norme FCC.

Avviso: Periferiche

Al sistema è possibile collegare solo periferiche (dispositivi di entrata/uscita, terminali, stampanti ecc.) riconosciute conformi ai limiti della Classe B. L'impiego di periferiche non certificate provoca interferenze alla ricezione radio e a quella televisiva.

Attenzione

Ogni cambiamento o modifica non espressamente approvata dal produttore può rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'uso del dispositivo garantita dalla Commissione federale sulle comunicazioni.

Condizioni di funzionamento

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Normative FCC. Il funzionamento è soggetto a queste due condizioni: (1) questo dispositivo non causa interferenze dannose e (2) accetta ogni interferenza ricevuta, comprese quelle che ne possono causare il funzionamento difettoso.

Avviso: Utenti canadesi

Questo apparecchio digitale di Classe B è conforme alle normative canadesi ICES-003.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Dichiarazione di conformità per i paesi UE

Con il presente, Acer dichiara la conformità di Portable Navigator ai requisiti base e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/EC. (Per la documentazione completa visitare <http://global.acer.com/products/pda/reg-pda/index.htm>).

Conforme alla certificazione normativa russa.



ME61

Descrizione pixel LCD

L'unità LCD viene prodotta con tecniche ad alta precisione. Tuttavia alcuni pixel possono non accendersi oppure apparire come punti neri o rossi. Ciò non influisce sull'immagine registrata e non costituisce guasto.

Avviso normativa sui dispositivi radio.

Nota: La normativa seguente riguarda solo i modelli con LAN senza fili e/o Bluetooth.

Generale

Questo prodotto è conforme alla frequenza radio e agli standard di sicurezza di qualsiasi paese in cui ne sia stato approvato l'uso senza fili. A seconda delle configurazioni, il prodotto può o meno contenere dispositivi radio senza fili (come moduli LAN senza fili e/o Bluetooth). Le informazioni seguenti riguardano i prodotti con tali dispositivi.

Unione europea (UE)

Direttiva 1999/5/CE ARTT come riconosciuto dalla conformità alla seguente norma armonizzata:

- Articolo 3.1(a) Salute e Sicurezza
 - EN60950-1:2001
 - EN50371:2002
- Articolo 3.1(b) Compatibilità elettromagnetica
 - EN301 489-1 V1.4.1:2002
 - EN301 489-17 V1.2.1:2002
- Articolo 3.2 Usi dello spettro
 - EN300 328 V1.5.1:2004

Elenco dei paesi di applicazione

Gli stati membri dell'UE a maggio 2004 sono: Belgio, Danimarca, Germania, Grecia, Spagna, Francia, Irlanda, Italia, Lussemburgo, Paesi Bassi, Austria, Portogallo, Finlandia, Svezia, Regno Unito, Estonia, Lettonia, Lituania, Polonia, Ungheria, Repubblica Ceca, Repubblica Slovacca, Slovenia, Cipro e Malta. Uso consentito nei paesi dell'Unione Europea oltre a Norvegia, Svizzera, Islanda e Liechtenstein. Il dispositivo deve essere usato esclusivamente secondo le norme e i vincoli del paese di utilizzo. Per ulteriori informazioni contattare l'ufficio locale del paese di utilizzo.

Requisiti di sicurezza sulla radiofrequenza FCC

L'energia diffusa da LAN senza fili e Bluetooth® è entro i limiti di esposizione alle radiofrequenze FCC. Tuttavia, Acer Portable Navigator deve essere utilizzato in modo da ridurre al minimo il possibile contatto con l'utente durante il normale funzionamento:

- Un'installazione impropria o un uso non autorizzato possono causare interferenze alle comunicazioni radio. Inoltre, la manomissione dell'antenna interna rende nulla la certificazione FCC e la garanzia.

Canada - Dispositivi di comunicazione radio a basso consumo esenti da licenza (RSS-210)

a. Informazioni comuni

Il funzionamento è soggetto a queste due condizioni:

1. Questo dispositivo non causa interferenze e
2. accetta ogni interferenza ricevuta, comprese quelle che ne possono causare il funzionamento difettoso.

b. Funzionamento banda 2.4 GHz

Per evitare interferenze radio alla manutenzione autorizzata, il dispositivo è destinato all'uso in interni, mentre per l'uso in esterni è richiesta l'autorizzazione.

Esposizione di esseri umani a campi a radiofrequenze (RSS-102)

Acer Portable Navigator impiega antenne integrali a basso guadagno che non emettono campi RF in eccesso rispetto ai limiti stabiliti da Health Canada per la popolazione in genere; consultare il Codice per la Sicurezza n. 6, accessibile sul sito Web di Health Canada all'indirizzo www.hc-sc.gc.ca/rpb.



Acer America Corporation
333 West San Carlos St., San Jose
CA 95110, U. S. A.
Tel : 254-298-4000
Fax : 254-298-4147
www.acer.com



Federal Communications Commission Declaration of Conformity

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local Manufacturer /Importer is responsible for this declaration:

Product:	Portable Navigator
Model Number:	p700
SKU Number:	p7xxx ("x" = 0~9, a~z, or A~Z)
Name of Responsible Party:	Acer America Corporation
Address of Responsible Party:	333 West San Carlos St. San Jose, CA 95110 U. S. A.
Contact Person:	Acer Representative
Phone No.:	1-254-298-4000
Fax No.:	1-254-298-4147



Acer Computer (Shanghai) Limited
3F, No. 168 Xizang medium road, Huangpu District,
Shanghai, China



Declaration of Conformity

We,
Acer Computer (Shanghai) Limited
3F, No. 168 Xizang medium road, Huangpu District,
Shanghai, China

Contact Person: Mr. Easy Lai
Tel: 886-2-8691-3089 Fax: 886-2-8691-3000
E-mail: easy_lai@acer.com.tw

Hereby declare that:

Product: Portable Navigator
Trade Name: Acer
Model Number: p700
SKU Number: p7xxx ("x" = 0~9, a ~ z, or A ~ Z)

Is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue comply with the requirements.

EMC Directive 89/336/EEC, amended by 92/31/EEC and 93/68/EEC as attested by conformity with the following harmonized standards:

- EN55022:1998 + A1:2000 + A2:2003, AS/NZS CISPR22:2002, Class B
- EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
- EN61000-3-2:2000, Class D
- EN61000-3-3:1995 + A1:2001

Low Voltage Directive 2006/95/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:

- EN60950-1:2001

RoHS Directive 2002/95/EC on the Restriction of the Use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment

R&TTE Directive 1999/5/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:

- Article 3.1(a) Health and Safety
 - EN60950-1:2001
 - EN50371:2002
- Article 3.1(b) EMC
 - EN301 489-1 V1.4.1:2002
 - EN301 489-17 V1.2.1:2002
- Article 3.2 Spectrum Usages
 - EN300 328 V1.5.1:2004

Easy Lai

Easy Lai / Director
Acer Computer (Shanghai) Limited

Date

Domande frequenti

In questa sezione sono riportate le domande più frequenti che possono sorgere durante l'utilizzo di *Acer p700 Series Portable Navigator* con le relative risposte e soluzioni.

Aspetto	Domanda	Risposta
Audio	Perché il dispositivo non emette alcun suono?	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare se gli auricolari sono collegati al dispositivo. In questo caso, gli altoparlanti si spengono automaticamente. Scollegare gli auricolari. • Controllare che il volume non sia disattivato. Toccare Volume nel pannello System (Sistema). • Verificare che il controllo volume non sia impostato sul valore minimo.
Touch screen	Perché il touch screen non risponde al tocco delle dita?	È possibile che lo schermo abbia perso la calibratura. Ricalibrare lo schermo.
Modalità Multimedia	Perché non è possibile visualizzare i file immagine?	È possibile che si stia tentando di visualizzare un'immagine non supportata da Photo (Foto). Per informazioni sull'elenco dei formati immagine supportati, vedere la sezione "i) Photo Viewer (Visualizzatore foto)" nella pagina 15.
Modalità Navigation (Navigazione)	Perché a volte sono necessari più di 5 minuti per ottenere una posizione GPS?	Se la precedente posizione GPS dista oltre 500 km, o 12 ore, dalla posizione e dall'ora correnti, è necessario più tempo rispetto a quello TTFF standard per ottenere una posizione GPS. Ciò non rappresenta un difetto del dispositivo <i>Acer p700 Series Portable Navigator</i> , ma è dovuto alla natura dell'algoritmo GPS e alla velocità di rotazione tra i satelliti e il pianeta terra.

Domande frequenti

Aspetto	Domanda	Risposta
Informazioni sul sistema e prestazioni	Com'è possibile controllare la versione del sistema operativo del dispositivo?	Visualizzare la versione del sistema operativo e altre specifiche tecniche. Nel pannello Settings (Impostazioni), toccare Sys Info (Informazioni di sistema) .
	Com'è possibile ripristinare le impostazioni predefinite?	È possibile eseguire questa operazione usando il pulsante Factory Reset (Ripristina impostazioni predefinite) sulla schermata System Info (Informazioni di sistema). Per le istruzioni passare a "Caricamento delle impostazioni predefinite" nella pagina 54.
	Cosa fare se il sistema smette di funzionare normalmente?	Eeguire un soft reset del dispositivo. Per le istruzioni passare a "Esecuzione dell'hard reset" nella pagina 54.
Alimentazione	Il dispositivo non si accende.	La batteria può essere scarica. Ricaricare il dispositivo. Per le istruzioni passare a "Ricarica di Acer p700 Series Portable Navigator" nella pagina 8.

Assistenza clienti

Assistenza tecnica

In caso di problemi con *Acer p700 Series Portable Navigator*, controllare innanzitutto quanto segue:

- “Ripristino di Acer p700 Series Portable Navigator” nella pagina 53
- “Domande frequenti” nella pagina 69.
- Visitare il sito Web Acer locale e consultare la versione aggiornata del Manuale utente di *Acer p700 Series Portable Navigator*. Visitare il sito Web <http://global.acer.com/support/>.

Se il problema persiste, è necessaria l'assistenza tecnica. Visitare il sito Web <http://global.acer.com/about/webmaster.htm/> per informazioni su come contattare il Centro di assistenza Acer più vicino.

Garanzia del prodotto

Per dettagli sulla copertura della garanzia prevista per *Acer p700 Series Portable Navigator*, far riferimento all'Opuscolo di garanzia allegato al prodotto (opzione di fabbricazione).

Specifiche del sistema

Questo capitolo elenca le caratteristiche e le specifiche tecniche di *Acer p700 Series Portable Navigator*.

Caratteristiche hardware

Aspetto	Descrizione
Processore	<ul style="list-style-type: none">• Processore applicativo Samsung S3C2412A26 a 266 MHz
Chipset GPS	<ul style="list-style-type: none">• Chipset SiRF Star III AL e soluzione firmware
Memoria	<ul style="list-style-type: none">• 64 MB di memoria di sistema SDRAM• 64 MB di memoria Flash incorporata (per sistema operativo e applicazioni incorporate); è disponibile anche un modello con 2 GB di memoria Flash
Alimentazione	<ul style="list-style-type: none">• Batteria agli ioni di litio ad alta densità ricaricabile da 1100 mAh<ul style="list-style-type: none">– 3 ore di tempo per la ricarica, da scarica a completamente carica• Opzioni di ricarica<ul style="list-style-type: none">– Caricabatterie da muro (<i>p730 / p760 / p780</i>)– Caricabatterie per autovettura– Cavo USB• Indicatore LED di stato alimentazione
Display	<ul style="list-style-type: none">• Schermo a 4,3 pollici per angolazione di visualizzazione più ampia
Audio	<ul style="list-style-type: none">• Altoparlante incorporato da 1,5 W• Connettore auricolari stereo da 3,5 mm
Connessione	<ul style="list-style-type: none">• Client Mini USB 1.1 (2.0 opzionale)• Slot SD/MMC (supporto di fino a 2 GB)
Interfaccia dei comandi hardware	<ul style="list-style-type: none">• Tasti di scelta rapida per il controllo del volume• Tasti di scelta rapida Main Menu (Menu principale)/ Navigation (Navigazione)

Design e ergonomia

Aspetto	Descrizione
Compatto e leggero	<ul style="list-style-type: none"> • Dimensioni (L x Larg x H): 123 x 96.42 x 24.02 mm • Peso: 240g
Interfaccia semplice	<ul style="list-style-type: none"> • Acer p700 Series Portable Navigator <ul style="list-style-type: none"> – Tasti di avvio rapido per le schermate Main Menu (Menu principale) e Navigation (Navigazione) – Tasti rapidi di controllo volume – Schermo sensibile al tocco • Dispositivo di montaggio su autovettura <ul style="list-style-type: none"> – Montaggio su parabrezza – Ventosa con presa stabile per un supporto resistente non soggetto a vibrazioni – Meccanismo di rotazione e asse centrale che consentono di regolare il dispositivo sulla migliore angolazione di visualizzazione possibile • Software <ul style="list-style-type: none"> – Opzioni interfaccia utente in più lingue – Integrazione tra Contatti e funzione di navigazione – Configurazione del sistema in base alle preferenze di ogni singolo utente
Opzioni di risparmio energia	<ul style="list-style-type: none"> • Funzione di spegnimento automatico per la retroilluminazione del touch screen
Design mobile	<ul style="list-style-type: none"> • Montaggio su autovettura eseguito con ventosa utilizzabile su più veicoli • Corpo compatto e leggero per un semplice trasporto • Opzioni di ricarica in viaggio con il caricabatterie per autovettura • Funzionamento semplice e immediato: Montaggio, collegamento, e si è pronti per partire. Nessuna noia con viti e cavi.
Funzione di intrattenimento	File di immagine precaricati del software (Photo - Foto).

Specifiche del sistema

Aspetto	Descrizione
Periferiche incorporate	<ul style="list-style-type: none">• Dispositivo di montaggio su autovettura• Alloggiamento per autovettura• Caricabatterie per autovettura• Caricabatterie da muro• Cavo USB• Scheda SD
Opzioni accessori	<ul style="list-style-type: none">• Modulo TMC esterno con antenna

Specifiche ambientali

Aspetto	Descrizione
Temperatura	Di esercizio: da -30°C a 60°C Di conservazione: da -30°C a 70°C
Umidità relativa (non-condensante)	Di esercizio: da 20% a 90% RH A riposo: < 20% RH e > 90% RH